

4900/2
ליט, א"מ

2

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

הגנרל לוחם השלום - שנת 1947
נפת א"מ

Municipal Annual Report

T/24/18

16/5/1947 - 14/2/1942

מכיל מס, תיק מס, T/24/18

מחלקה

מדינת ישראל גנרל המדינה	
 מ - 4900/2 מזהה פיזי: 03/12/2003 02-108-11-11-07 כתובת:	מ ארץ ישראל ממשלת המנדט

B 30/4	34	Ch M.C. Tulkaem	5/1	28.4.47
		See 35		
	(36)	D.C. Samarin	74	10.8.47
B 14/5	37	Ch. M.C., Tulkaem	Ref 34	13.5.47

د بوان قائم مقام طولكرم

١٩٤٧/٥/١٣

الرقم - ط/٢٤/١٨

حضرة رئيس لجنة بلدية طولكرم المحترم

اشير الى كتابكم رقم ١/٥ بتاريخ ٢٨/٤/٤٧ بخصوص التقرير الاداري
السنوي واخبركم بان سعادة حاكم اللواء قد كلفني بان انقل اليكم فيها نيمس للتقدم
الذي جرى في طولكرم والسلام

د بوان
قائم مقام قضاء طولكرم

W

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN RE PLEASE QUOTE

No. 74

24/18 ✓

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,
SAMARIA DISTRICT,
NABLUS.

11.

10th May, 1947

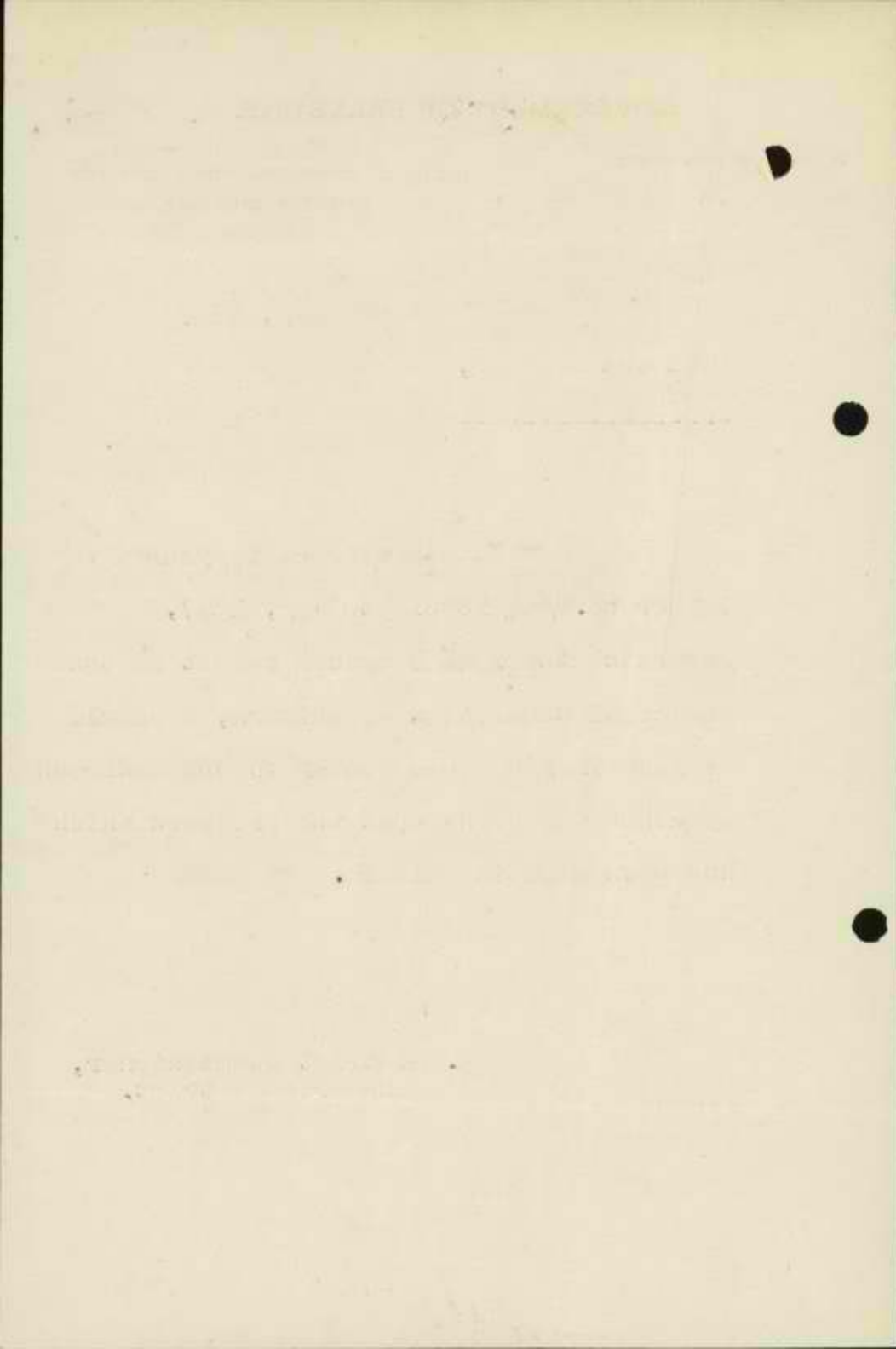
District Officer,
Tulkarm

With reference to your
letter no.T/24/18 of 5th May, 1947,
regarding the 1946/7 annual report of the
Municipal Commission of Tulkarm, I should
be glad if you would convey to the Chairman
my congratulations upon the progress which
has been made in Tulkarm.

Baron James

Ag. District Commissioner,
Samaria District.

35



ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE/
TULKARM.

5th May, 1947.

District Commissioner,
Samaria District.

Subject:- Annual Report of the Chairman,
Municipal Commission of Tulkarm
for the year 1946/47.

I have the honour to forward herewith,
the Tulkarm Municipal Administrative report
for 1946/47 compiled in accordance with
Section 83 of the Municipal Corporation
Ordinance, 1934.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

MH/AT.

R. 6.5

24 36

1972

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة
رقم 5/1

29/4/48
24/18
29

بسمية طولكرم

سندوق البريد رقم ٩
التلفون رقم ١٥

314
2-35037
M.

28th April 1947 طولكرم في

Assistant District Commissioner
Tulkarm.

I herewith forward the Administration
report of the Tulkarm Municipality in accordance
with section 83 Municipal Ordinance No.1 1934.

Yours faithfully

H. Jafar
Chairman

Municipal Commission
Tulkarm

Pl. Cross
reference
Jafar

30/4

pl de folio 22

By I have 15 h. 6
forwarded herewith 15
The new Admin. report
for 1946/1947 compiled
in accordance with
Sec 83 of the
M. O. 1934.
M. J.

28th April 1947

طولكرم في

Report of the Chairman Municipal Commission on the
Administration of the Tulkarm Municipality
1946/47. In accordance with sec. 83
Municipal Ordin.No.1 1934

Finance.

The Total Revenue estimated 30 825 LP. actually amounted to 31044 LP. i.e. LP.219 over the Estimate. The Total Expenditure estimated LP.29532 and actually amounted to LP.26583 i.e. under the Estimate LP. 2949 The balance on 31.3.47 amounted to LP. 7792 add to it LP.2000 price of Defence Bonds and 2000 LP deposit in the Arab National Bank at 3 % interest.

Roads Construction.

There were many roads in need of asphaltting it and others need repairs and completion. We hired a stone roller from Lydda Municipality for the purpose for two months thus 10 000 sq.ms. were completed.

Schools.

Two additional rooms were constructed in the Girls' School, one to be used for domestic science and the other as a class.

Public Latrines.

Nine lavatories and latrines were constructed in an open public space, as well six other lavatories were completed in the Old Mosque with the help of Al Awqaf.

Gardens.

A garden was made and fenced near the new Mosque and began the formation of a garden in the Girls' School.

Feeding Scheme.

Great repairs were carried at the centre i.e. kitchen and the ground was fenced, banks were exchanged with chairs, new implements and electricity were introduced. Efforts were made for improvement of food, which is clearly reflected in the increase of weight of those who have their dinner during the academic term (average increase between 6 - 3 kilos.)

Football Field & Incinerator.

The Football Field and Incinerator are now Municipal property, a contract was signed to fence the Football Field and the contractor began work. The Incinerator is already fenced.

Water Supply.

The Municipality signed a contract with a contractor to instal a motor and pump to the water scheme. These arrived in Tulkarm waiting to be installed at once.

Other Works.

In accordance with Traffic Department request the Municipality put traffic signs and painted the roads in white and named the streets, plates to the effect were posted in the streets.

Chairman, Municipal Commission
Tulkarm.

Municipal Council decision No.8 dated 20.4.47

The Municipal Council perused his Worship's report on the Administration of the Municipality 1946/47, approved it and agreed to be submitted to the Assistant District Commissioner vide sec.83 of the Municipal Ordinance No.1 1934

تقرير رئيس لجنة بلدية طولكرم

عن إدارة هيئة بلدية طولكرم لسنة ١٩٤٦ / ٤٧

عملاً بالمادة ٨٣ من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٣٤

مالية البلدية : كان مجموع الإيرادات المقدرة في الميزانية ٣٠٨٢٥ جنيهاً ، وبلغت الإيرادات المحققة ٣١٠٤٤

جنيهاً أي بزيادة ٢١٩ جنيهاً ، وكان مجموع المصروفات المقدرة ٢٩٥٣٢ جنيهاً ، وبلغت المصروفات المحققة ٢٦٥٨٣ جنيهاً ، أي بنقص قدره ٢٩٤٩ جنيهاً . وقد بلغ الرصيد المدور بتاريخ ٣١ مارس سنة ١٩٤٧ ٧٧٩٢ جنيهاً يضاف الى ذلك مبلغ ٢٠٠٠ جنيه ثمن سندات دفع بفايدة ٣ في المائة ومبلغ ٢٠٠٠ جنيه موفرة في بنك الامة العربية بفايدة ٣ في المائة أيضاً .

رصف الشوارع : كانت هنالك شوارع عديدة بحاجة الى رصف بالاسفلت وشوارع اخرى تحتاج الى انعام او تصلح . وقد استأجرنا مدحلة من بلدية اللد عملت في شوارع طولكرم نحو شهرين ، فأمكن بذلك انجاز العمل في تلك الشوارع التي بلغت مساحتها ١٠٠٠٠ متر مربع تقريباً .

المدارس : تم انشاء غرفتين اضافيتين لمدرسة البنات في طولكرم ، وكانت المدرسة بحاجة قصوى لتلك الغرفتين ، الاولى لتستعمل لاشغال التدبير المنزلي والثانية كصف .

المراحيض العمومية : تم انشاء تسعة مراحيض ومساوول عمومية من قبل البلدية في احدى المساحات العامة ، كما تم انشاء ستة مراحيض اخرى للجامع القديم بمساعدة دائرة الاوقاف العامة .

المرائق : وانشئت حديقة اقيم حولها سور بقرب المسجد الجديد ، كما بوشر بانشاء حديقة في ساحة مدرسة البنات .

تغذية الطلاب : اُدخلت اصلاحات واسعة على مشروع تغذية الطلاب في طولكرم ، فقد تم انشاء مطبخ

جديد واحيط بالملاعب بسور ، واستبدلت المتاعد في صالون الاكل بكراسي وجهاز الصالون بأدوات ومفروشات جديدة ، وانير المحل بالأضاءة الكهربائية . وقد بذلت الهمة باستمرار في تحسين الطعام الذي يقدم للطلاب وظهرت النتائج الباهرة لذلك ، فارتفع وزن الطلاب الذين تناولوا الطعام من المشروع خلال الفصل المدرسي المنصرم بمعدل يتراوح بين ٣ كيلو غرامات و ٦ كيلو غرامات .

الملاعب والمرقنة : وضعت البلدية يدها على ارض الملعب وعقدت مقابلة لأحاطتها بسور وقد باشر المتعهد في العمل وكذلك وضعت البلدية يدها على ارض فرن الحريق وإحاطتها بسور حجري .

الاعمال الوضري : بناء على طلب دائرة التراфик نصبت البلدية اشارات لحركة المرور وخططت الطرق بالدهان الايض وقد وضع بجاس البلدية اسماء لشوارع المدينة وعققت اللوحات على الشوارع بأسمائها .

مشروع الماء : عقدت البلدية اتفاقاً لتركيب طلمبة عمودية وموتور للبئر وقد وصات هذه الآلات الى فلسطين وينتظر نقلها الى طولكرم خلال هذا الاسبوع والمباشرة في تركيبها حالا .

هاشم الجبوسي

رئيس لجنة بلدية طولكرم

در بیان سبب نیکوئی و بدی

۷۵ | ۱۱۱۱ | در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

در بیان نیکوئی و بدی

18150.

14th December, 1946.

Chief Secretary.

With reference to the Auditor comments in paragraph 2 of your No.F/10/132/44 dated 23rd November, 1946, I have the honour to comment as follows:-

2. The Assistant District Commissioner, Tulkarm approved the remission under section 4. of the Local Authorities Business Tax Ordinance, understanding the term District Commissioner according to the Interpretation Ordinance.

3. In this case the persons concerned were compelled to close their shops owing to poverty.

B.O. m file
18/12
DISTRICT COMMISSIONER,
SAMARIA DISTRICT.

Copy to:-Municipal Auditor, Jerusalem.

19/12
Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

WFM/SC.

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.13th December, 1946. 32/District Commissioner,
Samarra District.

P. 29

With reference to your/723 of 29th November, 1946 dealing with the Municipal Auditor's comments on the report of the Chairman of the Tulkarm Municipal Commission, I have the honour to forward the Chairman's further comments on the points raised.

Paragraph 6. Business Tax.

The arrears for the year 45/46 recovered by now are LP.104.

Paragraph 18 & 19.

The Municipality printed forms to all licences and permits according to the Auditor instructions. As to those concerned with the Engineer were left till he will be appointed for he may have an opinion on the subject. The Engineer is by now appointed and the instructions of the Auditor will be complied with.

Paragraph 21.

The Municipality is continuing collecting water fees monthly.

(Sgd.) A. SINCLAIR

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

AS/AT.

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة
رقم 33/2

12 Dec

12/12/46

بلدية طولكرم

سندوق البريد رقم ٩

التلفون رقم ١٥

11th December 1946 طولكرم في

Assistant District Commissioner

Tulkarm

12-30

I have the honour to refer to your letter No T/24/18-30 dated 6/12/46 and to inform you that:

Paragraph 6. Business Tax.

The arrears for the year 45/46 recovered by now are LP 104.
Paragraph 18& 19.

The Municipality printed forms to all licences and permits according to the Auditor instructions. As to those concerned with the Engineer were left till he will be appointed for he may have an opinion on the subject. The Engineer is by now appointed and the instructions of the Auditor will be complied with.

Paragraph 21.

The Municipality is continuing collecting water fees monthly. —

H. Jazani

Chairman,

Municipal Commission Tulkarm

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.

6th December, 1946.

Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm.

I have the honour to refer to your letter No. 33/2 of 9.9.46 dealing with your comments on the Municipal Auditor's report of 1945/46 and to forward herewith a copy of a letter from Chief Secretary addressed to the District Commissioner, Samaria. I should be grateful if you will let me have your report thereon urgently.

(Sgd.) A. SINCLAIR

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

ARA/AT.

AT
2.12.

B.F. 16/12

TO: [illegible]
FROM: [illegible]
SUBJECT: [illegible]

[illegible text block]

CONFIDENTIAL

[illegible text block]

GOVERNMENT OF PALESTINE

CHIEF SECRETARY'S OFFICE
JERUSALEM

20th November, 1946.

District Commissioner,
Samarie District.

I am directed to refer to your letter No. 723 of the 21st September, 1946, on the subject of the Accounts of the Municipal Corporation of Tulkarm for the year ended the 31st March, 1946, and to append herewith, for your observations, a copy of the Municipal Auditor's comments on the report of the Chairman of the Municipal Commission of Tulkarm:-

"Paragraph 6. Business Tax.

It is suggested that the Corporation should be asked to report the present position. The whole of the arrears for 1945/46 should have been recovered by now.

Paragraph 18 & 19.

The reason for a reference to the appointment of an Engineer is obscure.. The proper maintenance of Licensing Registers etc. is a matter for the Accountants and not the Engineer's Department.

Paragraph 21.

The suggestion was made in the interests of economy. The District Commissioner is free to accept or reject it."

Sgd.
H. Beidas)
for CHIEF SECRETARY.

c.c. Ltr to Ltr f. J. 24/11. B 9/12

T/24/8-26

CHIEF SECRETARY'S	
723 of 29.11.46	46
A.P.C. Tulkarm	
for {	Comments for.
Sgd.	

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.

27th Sept., 1946.

Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm.

Subject: - Municipal Auditor's Report.

I have the honour to refer to your letter No.33/2 dated 9.9.46 dealing with your comments on the Municipal Auditor's report and to append hereunder abstracts of the District Commissioner's comments thereon and shall be grateful if you will take action accordingly.

" With regard to the 10th paragraph of the Auditor's report I admit that this was most irregular but only from an accounting point of view. I have asked the Assistant District Commissioner to explain the proper procedure to the Mayor.

Frankly I am surprised at the Auditor's advocacy of quarterly readings in paragraph 21 of his report and have asked the Assistant District Commissioner to advise the Mayor to continue monthly readings. If the Auditor has any special reason for his advice in this respect I shall be grateful if he will write to me direct on the subject".

Assistant District Commissioner
Tulkarm.

ARA/AT.

By Hand.

13/28/9

21st September, 1946.
23 SEP 1946

Chief Secretary

Report By The Auditor on the
Accounts of the Municipal
Corporation of Tulkarm for
the year ended 31st March,
1946.

Your F/LG/115/46 to Auditor
with copy to me dated 4th
September, 1946.

I have the honour to transmit herewith the comments of the Chairman of the Municipal Commission of Tulkarm on paragraphs 6, 7, 8, 10, 15 and 18-21 of the Auditor's report for the year 1945/46.

2. With regard to the 10th paragraph of the Auditor's report I admit that this was most irregular - but only from an accounting point of view. I have asked the Assistant District Commissioner to explain the proper procedure to the Mayor.

3. Frankly I am surprised at the Auditor's advocacy of quarterly readings in paragraph 21 of his report and have asked the Assistant District Commissioner to advise the Mayor to continue monthly readings. If the Auditor has any special reason for his advice in this respect I shall be grateful if he ~~would~~ write to me direct on the subject. "

DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA DISTRICT.

Copy to:- Assistant District Commissioner, Tulkarm
for action on paragraphs 2 and 3.

Municipal Auditor

*How high in terms of
from 283. B26/9*

... ..

From 282 - 285

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.

11th Sept., 1946.

District Commissioner,
Samaria District.

REGISTERED

p. 23

I have the honour to refer to your letter No. 723 dated 26.8.1946, dealing with the report of the Municipal Auditor on the Tulkarm Municipal Accounts 1945/46, and to enclose two copies of the comments of the Chairman of the Municipal Commission, Tulkarm:-

"6. Shortfalls in Business Tax collection is due to this being the first time these by-laws have been applied in Tulkarm and we were confronted with many difficulties in collection.

The grant-in-aid of the Education Department was under that estimated, but for this year the estimate is increased from LP. 564 to LP. 2500.

7. VI/1 Fines and forfeitures are registered when received from the court.

VI/4 No sale of immovable property occurred during the year.

VI/6 It did not become necessary to make a contribution to the Feeding Scheme.

VI/9 The Awqaf Department did not contribute for a new cemetery owing to delay in the approval of the new Town Planning Scheme.

VI/3 No sums were received under Education - Miscellaneous.

8. The Municipality appointed two officers to control the use of entertainment stamps, but conditions are not yet satisfactory. The Police will be asked to assist in future.

10. It was anticipated that the necessary step to expropriate the land for a playing ground would have taken place before 1.4.46. That is why no provision was shown for this in the Municipal Estimates for 1946/47, as the negotiations were not completed during the year and as we were afraid that the Supplement would take a long time to be prepared and approved, and the opportunity would be lost to effect registration amicably with the owners. The sum was deposited with the Bank to be paid to prospective vendors when registered. The playing ground is registered now.

The registration of the land for the Incinerator was delayed owing to the death of one prospective vendor.

The sum of LP. 1433 was from the provision to buy the playing ground, collected as contributions deposited with the Bank under deposit account, and entered in the Municipal general accounts.

15. Arrears of Revenue as at 31st March 1946 are under collection with this year's taxes.

18-19. When an Engineer is appointed he will be required to act according to the Auditor's comments in keeping licence registers and building permits forms and applications registers.

20. We hope to receive a certified true copy of the assessment lists as requested by the Auditor.

21. The suggestion that meter readings and collections should be made quarterly instead of monthly is a good suggestion, but I am inclined to regard it from the other point of view i.e. that arrears will be augmented and the control of meters will be relaxed. This is contrary to the general advantage."

(Sgd.) A. CHINLAIR

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

13/1/19

TULKARM MUNICIPALITY

Ref No. 33/2

Tulkarm 9th Sept. 46

Assistant District Commissioner
Tulkarm

Subject:- Municipal Auditor's Report
Ref'nce:-Yours T/24/18-24 dated 2/9/46

Sir,

I perused the Municipal Auditor's Report and in accordance with your letter under reference, hereunder, forward comments on paragraphs required:-

6-Shortfalls in Business Tax collection is due to being first time application of these by-laws in Tulkarm and confronted with many difficulties in collection.

The grant-in-aid of the Education Dep't. was under the estimate, but for this year the estimate is increased from LP 564 to LP 2500.

7-1/1 Fines and forfeitures are registered when received from the court.

1/4 No sale of immovable property occurred during the year.

1/6 No need became required to collect bestowals for local contribution to Feeding Scheme.

1/9 The Awqaf Dep't did not contribute for a new cemetery owing to the delay in approval of the new Town Planning Scheme.

1/3 No sums were received under Education - Miscellaneous.

8:- The Municipality appointed two officers for control of the usage of entertainment stamps, but conditions are not satisfactory. The will be asked to be rendered by the Police to reach this end.

10:- It was anticipated that the proceedings to expropriate the land for playing ground will take place before 1.4.46. as the negotiations and procedures were not completed during the year and being afraid that the Supplement will take a long time to be prepared and approved, and the opportunity will be lost to effect registration amicably agreement with the owners. The sum was deposited with the Bank to be paid to prospective vendors when registered. The playing ground is registered now.

The registration of the Incinerator land was delayed owing to the death of one prospective vendor.

This sum of LP 1433 was from the provision to buy the playing ground, collected as contributions deposited with the Bank under deposit account, and entered in the Municipal general accounts.

15:- Arrears of Revenue as at 31st March 1946 are under collection with this year's taxes.

18-19:- When an Engineer will be appointed he will be required to do according to the Auditor's comments in keeping licence registers and building permits forms and applications registers.

20:- We hope to receive a certified true copy of the assessment lists as requested by the Auditor.

21:- The suggestion that meter readings and collections should be made quarterly instead of monthly is a genuine suggestion, but I am inclined to expand that from the other point of view arrears will be augmented and lessen the control of meters work and this is contrary to the general good.

Yours faithfully

H. Jayanar

Chairman, Municipal Commission
Tulkarm.

3. copies
B 10/9

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.

2nd Sept., 1946.

Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm.

Your Worship,

I have the honour to enclose a copy of
the Municipal Auditor's report on the accounts of
the Tulkarm Municipal Council for 1945/46.

Kindly let me have, in duplicate, and
in a form suitable for transmission to the Chief
Secretary, your comments on paragraphs 6,7,8,10,15
and 18-21 of the report.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

AS/AT.

see
p. 25.

132/9

24/18

23

GOVERNMENT OF PALESTINE.

IN REPLY PLEASE QUOTE

No. 723.

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,
SAMARIA DISTRICT,
NABLUS.

REGISTERED 26th August, 1946.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

Subject:- Report of the Municipal
Auditor on the accounts
of the Tulkarm Municipal
Council for the year 1945/46

I have the honour to enclose
herewith, in duplicate, the report of the
Municipal Auditor on the accounts of the
Tulkarm Municipal Council for the year
1945/46.

2. Kindly let me have, in dupli-
cate and in a form suitable for transmission
to Chief Secretary, the comments of His
Worship the Mayor on paragraphs 6,7,8,10,15
and 18-21 of the report.

See
26 pl.

Thurs
DISTRICT COMMISSIONER
SAMARIA DISTRICT.

GOVERNMENT OF CANADA

DEPARTMENT OF MINISTERS OF THE CROWN

PARLIAMENTARY BUILDINGS

OTTAWA

1911

THE SECRETARY OF THE CROWN

OTTAWA

1911

1911

1911

1911

1911

1911

1911

23A

REPORT BY THE AUDITOR ON THE ACCOUNTS
OF THE MUNICIPAL CORPORATION OF TULSIA
FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH 1946.

In accordance with Section 59(2) of the Municipal Corporation Ordinance No.1 of 1934, the following Report is submitted upon the accounts of the Municipal Corporation of TULSIA for the financial year ended the 31st March 1946.

2. The Summary of Receipts and Payments and the Statement of Assets and Liabilities are in accordance with the books of the Municipality and have been duly certified subject to any comments appearing in this Report.

ESTIMATES

3. The Estimates as finally approved, provided for a revenue yield of LR 24,511 and authorized expenditure not exceeding LR 31,787.

REVENUE

4. Actual revenue, realised during the year, xxx including a Government Grant-in-Aid of LR 1,000 and a Government Loan of LR 2,500 was LR 35,363.461 or some LR 1,052 more than that estimated. Revenue not provided for in the estimates amounted to LR 35.317 (Head VI, sub-head 10).

5. Excesses under sub-heads amounted to some LR 3,164, the more important being:-

	<u>LR</u>
Road Transport Licence Fees	484
Animal Market Fees.....	215
Water Supply Rates.....	1,333
Government Contribution to	
Feeding Scheme	141
Education Rate.....	114
Education - Rents	276

6. Shortfalls under sub-heads amounted to some LR 3,112, the more important being:-

	<u>LR</u>
I/11 Business Tax.....	109
VI/4 Education Department Contribution	354

7. No revenue was collected under the following sub-heads for which estimates were framed:-

	<u>LR</u>
VI/1 Fines and Forfeitures	10
VI/4 Sale of Immoveable Property ..	50
VI/6 Local Contribution to feeding	
scheme.....	500
VI/9 Contribution for a new cemetery	1000
VI/3 Education - Miscellaneous....	10

8. With reference to paragraph 9 of the Report on the 1944-45 accounts, the sale of entertainment stamps has again been very poor during the year under review, apparently due to lack of proper control over places of entertainment. This matter is therefore again brought to notice.

EXPENDITURE/-

- 3 -
EXPENDITURE

9. Actual expenditure amounted to LE 28,580.202 or some LE 3,807 less than the estimated and occurred under sub-head, due in these cases to postponement of works.

10. The provision of LE 800 and LE 2,000 under Head XII, 6 (Incinerator) and 10 (Playing ground) respectively is shown in the accounts as fully spent but it was not in fact utilised during the year. The provision was intended for expropriation of land in each case but as the negotiations were not completed during the year the money was deposited with the bank on 31st March in the names of the prospective vendors. These transactions were quite irregular; the proper procedure in the case of postponement of expenditure being to obtain a revote under proper authority of the amounts required in the following financial year.

ASSETS AND LIABILITIES

ASSETS

11. Cash. The cash balance at the 31st March 1946 amounted to LE 3,050.129 and included the sum of LE 3,024.575 on current account with the Arab National Bank, Tulkarm. This figure has been reconciled with the Bank Statements.

12. Investments. Investments were increased from LE 3000 to LE 4000 during the year. The securities held at 31st March have been verified consisting of the following:-

3. Defence Bonds	LE 2000
3. Fixed Deposit with the Arab National Bank, Tulkarm.	LE 2000

LIABILITIES

13. Deposits. Deposits at 31st March 1946 amounted to LE 539.687, comprising of:-

	LE
Building Permit Deposits	124.187
Water Consumers' Deposits	389.500
Municipal Tribunal Court-Witness Fees	25. -

LOAN MANAGEMENT

14. The corporation's liability in respect of the Government of Palestine Loan at 31st March 1946 amounted to LE 2,500 (Annexure V to this Report refers). The loan was received during the year 1945 for the purchase of old Borei Building in Tulkarm.

ARREARS OF REVENUE

15. Arrears of revenue at 31st March 1946 amounted to LE 676.240 (see Annexure VI to this Report) and this figure has been reconciled with the individual tax payers' accounts, subject to a slight discrepancy in classification of LE 1.495 between Property Rate and Education Rate. For the purpose of reconciling the arrears at 31st March, 1947 it is suggested that the figures compiled from the taxpayers' registers should be taken as correct.

16. Arrears amounting to £ 46.365 were written-off during the year under proper authority.

GENERAL

17. The safe is still not built into the wall but the Chairman of the Municipal Commission has undertaken to remedy this when the Municipal office accommodation is finally decided upon.

18. It is suggested that licence registers to show renewals should be kept in the manner demonstrated by the audit examiner.

19. Building Permits are at present issued on unnumbered loose forms. It is strongly recommended that these, like all revenue-earning forms, should be printed in serially numbered books so that they can be properly controlled. It would be advisable for Building Permits to be printed in triplicate. An applications register is also recommended, showing details of applications received and of permits issued or refused.

20. Assessment Lists have hitherto been drawn up by a municipal employee from the Government assessment lists at the District Offices. It would be preferable if arrangements could be made for a certified true copy of the assessment lists to be supplied in future for Municipal use by the District Officer.

21. It is suggested, in order to lessen the volume of work involved in Water Supply accounting that meter readings and collections should be made quarterly instead of monthly as at present.

B. F. DUDLEY-SMITH,

ACTING MUNICIPAL AUDITOR

15th August 1946.

AM.

MUNICIPAL CORPORATION OF
TULKARM
Summary of Receipts and Payments

Annexure D

TULKARM
for the year ended 31st March 1946

Head	Receipts	Approved Estimate	Actual Receipts	Over the Estimate	Under the Estimate
1. Rates, Licences, Taxes, etc.	3540	4620. 496	496. 496		
2. Fees of Office, Receipts for Specific Services	8686	9203. 115	517. 115		
3. Revenue from Municipal property	60	81. 513	21. 513		
4. Interest	260	305. 870	45. 870		
5. Water supply	2600	3932. 410	1332. 410		
6. Miscellaneous	4310	2038. 755	1471. 245		
7. Education	1555	1681. 302	126. 302		
Total Ordinary Revenue	21011	22063. 461	2523. 706	1471. 245	
7. Contribution to roads etc.	1000	1000. 000			
8. Grant-in-Aid by Government	1000	1000. 000			
Total Extraordinary Revenue	2500	2500. 000			
9. Loan Account					

Total Revenue 24511 25963. 461 2323. 706 1471. 245

Advances 10. 000
Deposits 146. 949

Balance on 1.4.45 91. 067
Cash: In hand
At Arab National Bank, Tulkarm 6925. 855 7016. 922
32737. 332

M. A. Bunker
M. A. BUNKER
Accountant

Head	Payments	Approved Estimate	Actual Payments	Under the Estimate
1. General Administration	5570	5715. 345	151. 655	
2. Pensions and Gratuities	122	122. 000		
3. Health Services	4498	4303. 023	194. 977	
4. Safety Services	560	497. 321	62. 479	
5. Education	1545	2714. 165	130. 855	
6. Social Services				
7. Engineering	350	222. 270	61. 710	
8. Public Works Recurrent	451	434. 671	46. 329	
9. Repayment of Loans & Interest				
(a) Loan Repayment				
(b) Interest Charges on Loan				
10. Water Supply Charges	2450	2422. 606	7. 394	
11. Miscellaneous	1730	1625. 281	104. 719	
Total Ordinary Expenditure	15926	15125. 962	810. 928	
12. Public Works Extraordinary	13551	10954. 300	2396. 700	
13. Loan And Works	2500	2500. 000		

Total Expenditure 31987 28580. 202 3296. 700

Advances 10. 000
Deposits 97. 001
Investments 1000. 000

Balance on 31.3.46 25. 554
Cash: In hand
At Arab National Bank, Tulkarm 3024. 575 3050. 129
32737. 332

H. Jayasuri
H. JAYASURI
Chairman, Municipal Commission of Tulkarm

Under my direction an examination has been made of the above account with the above account with the books and vouchers relating thereto. I hereby certify it to be correctly stated in accordance therewith, subject to the remarks contained in my covering Report dated the

E. F. DUDLEY SMITH

Municipal Auditor

15 AUG. 1946

Detailed Statement of Receipts for the year ended 31st March 1946

Head & Subhead	RECEIPTS	Approved Estimate £ s	Actual Receipts £ s	Over the Estimate £ s	Under the Estimate £ s
I. Rates, Licences, Taxes					
1. Municipal Property rate current	2200	2139. 355			60. 645
2. Municipal rates & arrears	100	104. 830	84. 830		
3. Building Licences	50	120. 701	70. 701		
4. Trades & Industries Licences	110	112. 500	2. 500		
5. Hawker Licences	4	4. 750	— 750		
6. Dog Licences	5	5. 500	— 500		
7. Sign-plates & boards	10	0. 410			1. 590
8. Public Entertainment	60	67. 000	7. 000		
9. Butcher Licences	1	1. 950	— 950		
10. Road Transport	40 0	834 . 500	483. 500		
11. Business Tax	500	491. 000			102. 000
	3540	4020. 496	651. 751		171. 235
II. Fees of office, Receipts for specific services					
1. Vegetable Market fees	1200	1200. 000			
2. Animal Market fees	7000	7260. 000	260. 000		
3. Auction fees	15	27. 000	12. 000		
4. Slaughter fees	240	455. 460	215. 460		
5. Voiding of Latrines	200	234. 000	34. 000		
6. Detention & Dest. of Animals	1	15. 600	14. 600		
7. Miscellaneous	30	11. 055			18. 945
	8686	9203. 115	536. 060		13. 945
III. Revenue from Municipal Property					
1. Rents	60	81. 513	21. 513		
	860	305. 870	49. 870		
IV. Interest					
V. Water Supply					
1. Rates	2400	3633. 910	1233. 910		
2. Connection Fees	200	290. 500	90. 500		
	2600	3922. 410	1322. 410		
VI. Miscellaneous					
1. Fines & forfeitures	10				10. 000
2. Sale of manure	200	210. 000	10. 000		
3. Sale of movable property	50	19. 150			30. 850
4. Sale of immovable property	50				50. 000
5. Gov't. Contr. to feeding scheme	500	641. 120	141. 120		500. 000
6. Local contr. to feeding scheme	500				500. 000
7. Local contr. to play ground	1500	1433. 168			66. 832
8. Educ. Dep't. contr. to play ground	500	500. 000			
9. Contr. for a new cemetery	1000				1000. 000
10. Overpayment recovered	4510	35. 317	35. 317		
		2830. 755	186. 437		1657. 632



Head and Subhead	RECEIPTS	Approved Estimate LR	Actual Receipts LR RS	Over the Estimate LR RS	Under the Estimate LR RS
<u>VI a. Education</u>					
1. Education rate		300	414. 325	114. 325	
2. Rents		445	720. 977	275. 977	
3. Miscellaneous		10			10. 000
4. Educ. Dept. Contribution		800	546. 000		254. 000
		1555	1681. 302	390. 302	264. 000
Total Ordinary Revenue		21011	22063. 461	3164. 323	2111. 862
<u>VIII Grant-in-aid by Gov't.</u>					
1. Ordinary Grant		500	500. 000		
2. Special Grant		700	700. 000		
Total Extraordinary Revenue		1000	1000. 000		
IX Loan Account		2500	2500. 000		
Total Revenue		24511	25563. 461	3164. 323	2111. 862

M. A. Bherhata

M. A. BHERHATA
Accountant

H. Jayarai

H. JAYARAI
Chairman, Municipal
Commission of Tulkarn

181

H. H. H.

M. H. H.

MUNICIPAL CORPORATION OF TULKAMDetailed Statement of Payments for the year ended 31st. March 1946

Head and Subhead	Payments	Approved Estimate	Actual Payments	Under the Estimate
		12	13 14	15 16
I. General Administration				
1-5 Personal Emoluments	296	296.	000	
7. Contingencies	2		250	1. 050
8. Transport and Travelling	70	65.	355	3. 445
9. Transport and Travelling - Mayor	30	30.	000	
10. Uniforms	142	141.	250	750
11. Furniture	100	62.	200	37. 800
12. High Cost of living Allowances	2450	2379.	240	70. 060
13. Commission to Tax Collectors	30	30.	000	
15. Municipal Elections	50	11.	450	38. 550
	<u>3870</u>	<u>3715.</u>	<u>345</u>	<u>151. 699</u>
II. Pensions and Gratuation				
1. Gratuities	122	122.	000	
III. Health Services				
1-4 Personal Emoluments	368	368.	000	
5. Labourers	2300	2241.	035	58. 965
6. Scavenging	1400	1356.	831	43. 169
7. Slaughter House	50	20.	845	29. 135
8. Distr. and burial of Animals	15	14.	050	250
9. Drains and Gullies	140	87.	020	52. 900
10. Street Watering	225	215.	242	9. 758
	<u>4498</u>	<u>4305.</u>	<u>023</u>	<u>194. 977</u>
IV. Safety Services				
1. Street Lighting	550	494.	771	55. 229
2. Traffic	10	2.	750	7. 250
	<u>560</u>	<u>497.</u>	<u>521</u>	<u>62. 479</u>
V. Education				
1. Personal Emoluments	408	386.	092	21. 908
2. Constr. and repair	1350	1296.	075	53. 927
3. Miscellaneous	37	32.	000	55. 000
	<u>1895</u>	<u>1714.</u>	<u>165</u>	<u>130. 835</u>
VII. Engineering				
1-2. Personal Emoluments	280	280.	000	
3. Stores	20	8.	290	11. 710
4. Preparation of Town planning scheme	50			50. 000
	<u>350</u>	<u>288.</u>	<u>290</u>	<u>61. 710</u>
VIII. Public Works Department				
1. Maint. of houses and buildings	260	259.	506	414
2. Maint. of Vehicle stand	5			2. 000
3. Demolition of dangerous buildings	25			25. 000
4. ^{Gardener} Upkeep of garden	125	116.	200	8. 800
	<u>415</u>	<u>384.</u>	<u>672</u>	<u>45. 214</u>
X. Water Supply				
1-3 Personal Emoluments	430	429.	500	500
4. Maintenance	2000	1993.	106	5. 894
	<u>2430</u>	<u>2422.</u>	<u>606</u>	<u>5. 394</u>

290 145.251 45.144

182 141.162 130.832

201

141.162

Particulars	Approved Estimate	Actual Payments	Under the Estimate
	Rs.	Rs.	Rs.
II. Miscellaneous			
1. Printing and Stationery	150	130. 640	19. 360
2. Post Telegram and Teleph.	40	36. 508	3. 492
3. House and repairs	150	115. 276	34. 724
4. Taxes on Municipal property	20	10. 324	1. 476
5. Lighting and heating	7	4. 591	2. 409
6. Burial and grants to paupers	50	50. 000	
7. Audit fees	20	40. 000	20. 000
8. Festivals and Entertainment	80	72. 015	8. 185
9. Court fees	15	3. 000	12. 000
10. Licence plates	7	6. 000	1. 000
11. Town orier	10	10. 000	
12. Charitable Contribution	170	166. 000	4. 000
13. A. H. V.	1		1. 000
14. Feeding of poor children	1000	947. 917	52. 083
15. Expenses on Municipal property	20	17. 010	3. 290
	1780	3125. 281	154. 719
Total Ordinary Expenditure	15950	15125. 932	823. 078
III. Public Works Extraordinary			
1. Construction of roads	5000	4998. 324	1. 606
2. Paving of squares	100	29. 620	7. 380
3. Drainage	300	208. 237	11. 763
4. Animal Market	400	370. 270	29. 730
5. Incinerator	200	200. 000	
6. Installation of new water supply plant	1000	10. 000	990. 000
7. Dog kennels	350	237. 722	12. 271
8. Playing ground	2000	2000. 000	
9. Cemetery	1000		1000. 000
10. Compensation for consignment of roads	350		350. 000
11. Purchase of old Naval building	2751	2750. 000	1. 000
12. Cost of its registration	2551	1094. 300	1656. 700
IV. Loan and Works			
1. Purchase of old Naval building	2500	2500. 000	
Total Expenditure	31757	23580. 202	3206. 778

M. A. Bhatnagar

M. A. BHATNAGAR

Accountant

H. Jayant

H. JAYANT

Chairman, Municipal Commission
of Tulkarm



1. The first part of the report is a general description of the project and its objectives. This section provides a brief overview of the work that has been done and the results that have been achieved. It also discusses the methods that were used to collect and analyze the data.

2. The second part of the report is a detailed description of the data that was collected. This section includes a table of the data and a discussion of the results. The table shows the number of observations for each of the different categories of the data. The discussion explains the meaning of the results and how they relate to the objectives of the project.

3. The third part of the report is a discussion of the results of the project. This section includes a summary of the findings and a conclusion. The summary provides a brief overview of the results and the conclusions that were drawn from them. The conclusion discusses the implications of the results and the limitations of the study.

4. The fourth part of the report is a list of references. This section includes a list of the books, articles, and other sources that were used in the project. The references are listed in alphabetical order and provide a way for readers to find the sources that were used in the study.

Statement of Assets and Liabilities as at 31st March 1946

LIABILITIES		ASSETS	
Deposits	538.687	Cash In hand At Arab National Bank Tulkarm	25.564 3,024.575
Surplus Fund	6511.442 7050.129	Investments	3050.129 4000.00 7050.129

M. A. Bushwag
M. A. BUSHWAG
Accountant



H. Jayousi
H. JAYOUI
Chairman, Municipal Commission of Tulkarm

Under my direction an examination has been made of the above ~~account~~ ^{Statement} with the books and vouchers relating thereto. I hereby certify it to be correctly stated in accordance therewith, subject to the remarks contained in my covering Report dated the 15 AUG. 1946

S. F. DUDLEY-SMITH.

S. F. Dudley-Smith
Municipal Auditor

15 AUG. 1946

MUNICIPAL COMMISSION OF TULHAM

Annexure V

LOAN STATEMENT

From	To	Terms	Amount	Repaid	Outstanding	Expended	Balance	Purpose
			Rs	Rs	Rs	to date	in hand	
						Rs	Rs	
Government of Palestine	1945	15 years- 5 1/2 % Yearly instalment of Rs 256.667 Last instalment due on 1.10.60	2,500	-	2,500	2,500	-	Purchase of old Semi Building in Tulham

Total Outstanding

2,500.-

Balance in hand per statement of Assets & Liabilities

Amounts on 1.4.45

STATEMENT OF ASSETS OF TULHAM

Assessment 45/46

Less: Write-offs 45/46

Collections 45/46

Amounts on 31.3.46

Rs 335.505

Rs 3626.770

Rs 46.265

Rs 3229.530

3952.015

3275.775

676.240

M. A. Braham

M. A. Braham
Accountant

H. Jayouzi

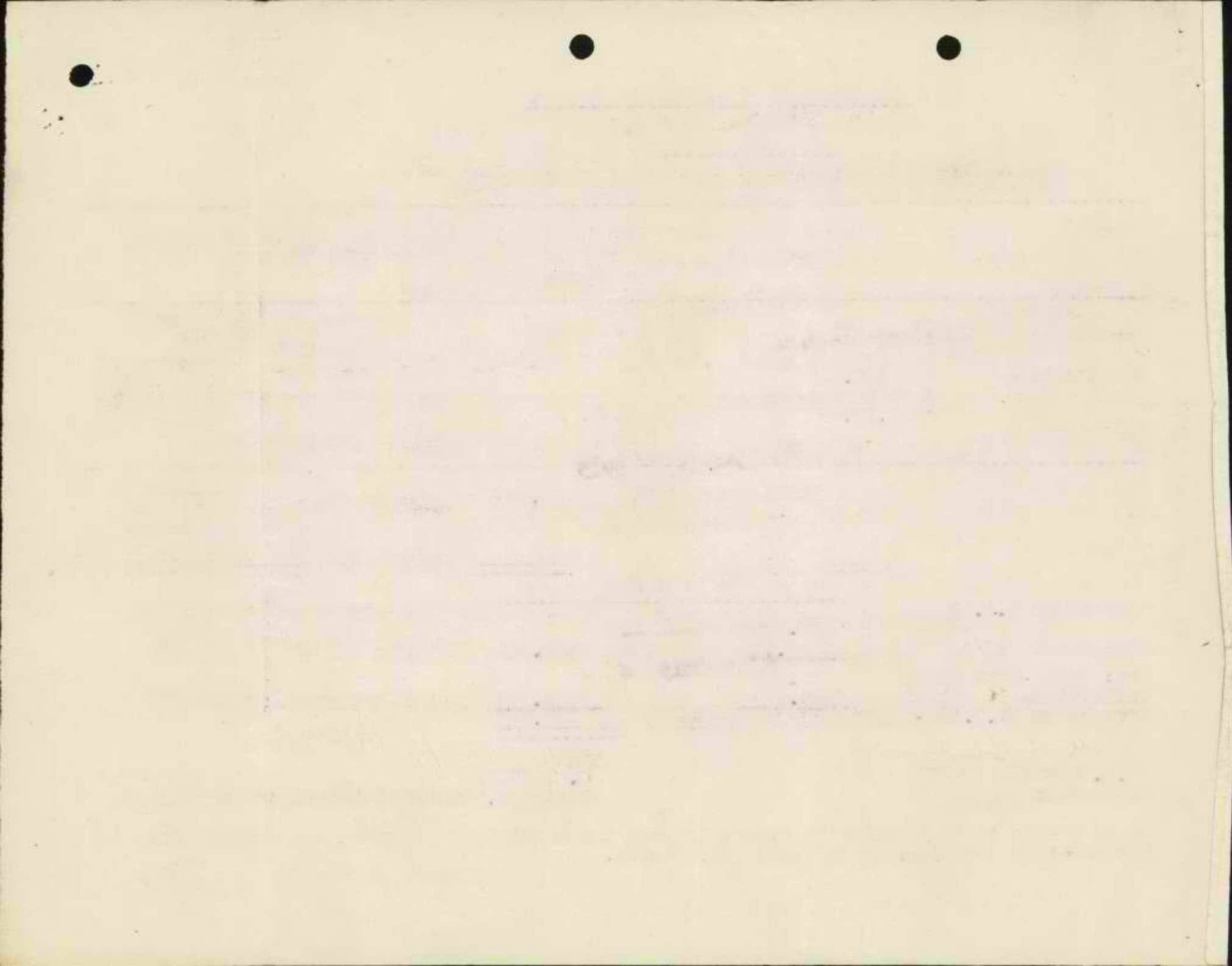
H. JAYOUI
Chairman, Municipal Commission of Tulham

In so far as it is possible to ascertain from the subsidiary records, The Municipality has no other commitments or outstanding debts.

S. F. DUDLEY-SMITH.

ag. Municipal Auditor

1 AUG. 1946



MUNICIPAL CORPORATION OF TULIHAMReconciliation of Arrears of Revenue as at 31st March 1946

Nature of Arrears	Arrears at 31.3.45	Assessment 45/46	Total	Write- offs 45/46	Collection 45/46	Total	Arrears on 31.3.46	
							per reconci- liation	per Individual Accounts
Property Rates	335.305	2431.230	2766.535	39.515	2324.185	2363.700	402.835	404.330
Education Rates	-	480.480	480.480	6.750	414.325	421.075	59.405	57.910
Business Tax	-	705.000	705.000	-	491.000	491.000	214.000	214.000
Total	335.305	3616.710	3952.015	46.265	3229.510	3275.775	676.240	676.240

H. A. Burtsey

H. A. BURTHAG

Accountant

H. JAYOUSI

Chairman, Municipal Commission of
Tuliham

10/1/18

(22)

REPORT OF THE CHAIRMAN, MUNICIPAL COMMISSION OF TULKARM
ON THE ADMINISTRATION OF THE MUNICIPALITY OF TULKARM
FOR THE YEAR 1945 - 46.

In accordance with Art. 83 of the Municipal Corporations Ordinance No. 1 of 1934, it gives me pleasure, now that the war is over and affairs are little by little going back to normal, to go back in memory to the Autumn of 1939 when the present Municipal Commission of Tulkarm took over the administration of the Municipality of Tulkarm. The whole of Palestine was, at the time, experiencing a strange glacing crisis after the disturbances the pressing weight of which was but increased by the declaration of world war. The Municipality of Tulkarm was then in a financial position on which it was not to be envied - its coffers empty, prices and rents rising consistently and collection of rates and taxes from rate payees difficult and distressing.

The Municipal Commission commenced immediately on the treatment of the situation, devoting its first energies to improvement of the Municipal finances. The taxes on sale of animals and on other markets were at the time collected directly and brought in meagre sums which neither fattened nor even kept famine away. The Municipal Commission decided to collect such by farming them out, with brilliant results which passed expectations for, while revenue from direct collection came to less than £1,000, when farmed out it rose for the first year to over £2,000 and continued to improve each year until the figure for 1946-47 amounts to £17,555.

It is a cause of pride and pleasure to the Municipal Commission that, during the cruel circumstances of the war, it was able to carry out several important projects the greatest of which was the soling and surfacing with asphalt of a large number of streets covering an area of 20,000 sq. meters. It also erected a Vegetable Market and purchased a site of 20 dunums for the Animal Market. It constructed a hygienic Slaughter House and a main public sewer, in clay piping and re-enforced concrete, of a length of 1565 meters, not to mention seven additional new classrooms for schools.

The major projects which the Municipal Commission was able to carry out in the financial year ending 31.3.46 were the purchase of the Old Serai at a price of £5,000, half of which was on loan from Govt., completion of the negotiations for the purchase of an area of 20 dunums for a Sports Field, and another site of 2 dunums to erect an incinerator. The price of both these sites has been deposited in the Arab National Bank. A street 20 meters wide has been opened which cuts the town from West to East passing beside the Municipal Garden. This has been soled and surfaced with asphalt to a length of 850 meters. Two additional classrooms for the Girls School have been constructed. A truck has been purchased for the sanitary services. Electric lighting in streets has been extended and public vehicle stances organized. These besides improvements and repairs for which there is no space here.

The Municipal Commission has prepared its budget for the new financial year. Revenue is estimated at £22,470 and Expenditure at £21,942. The Municipal budget when the present Commission took over the administration of municipal affairs did not exceed £5,000.

(Sgd) Hashim Jayyousi
Chairman,
Municipal Commission of
Tulkarm.

Municipal Commission of Tulkarm.
No. 2/1
Date 11.4.46

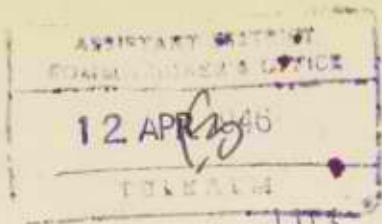
Resolution No. 100 dated 11.4.46 taken by the Municipal Commission of Tulkarm.

The Municipal Commission considered the Report prepared by the Chairman on the administration of Municipal affairs for 1945-46 and resolved to approve such and pass it to the A. D. C., Tulkarm, in accordance with Sec. 83 of the Municipal Corporations Ordinance No. 1 of 1934, such to be published in the two newspapers Ad Difa'a and Falastin and copies distributed in the town of Tulkarm.

2050

14

802. *Artemisia*



تقرير رئيس لجنة بلدية طولكرم

عن ادارة هيئة بلدية طولكرم للـ سنة ١٩٤٥/٤٦

21

عملاً بالمادة (٨٣) من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٣٤

يسرني وقد وضعت الحرب اوزارها واخذت الامور تكتو الى مجراها الطبيعي رويدا رويدا ان ارجع بالذكري الى خريف سنة ١٩٣٦ عندما تسلمت لجنة بلدية طولكرم الحاضرة زمام ادارة بلدية طولكرم . وكانت فلسطين باجمعها تعاني ازمة خانقة عقب الاضطرابات واشتدت وطأتها بنشوب الحرب العالمية . وكانت بلدية طولكرم في وضع مالي لاتحسد عليه . خزائنها خالية والاسعار والاجور بارتفاع مضطرب وجمع الضرائب والرسوم من المكلفين شاق عسير . شرع مجلس البلدية فوراً في معالجة الموقف وكسر جهوده الاولى على تحسين مالية البلدية كانت رسوم بيع الحيوانات ورسوم الاسواق الاخرى تجبى مباشرة وايراداتها قليلة لاتسمن ولا تغني من جوع فقرر المجلس جبايتها بطريقة التلزييم فكانت النتائج باهرة فاقت كل تقدير . لم تكن الايرادات بالجبائية المباشرة لتبلغ الالف جنيه وعند تلزييمها للسنة الاولى تجاوزت الالف جنيه ثم استمرت تتحسن باضطراد كل سنة حتى تم تلزييمها لسنة ١٩٤٦/٤٧ بمبلغ ١٧٥٥٥ جنيناً . من دولتي فخر المجلس البلدي واقتباطه انه تمكن خلال ظروف الحرب القاسية من انجاز مشاريع جليله . اهمها تعبيد عدد كبير من الشوارع ورصفها بالاسفلت ومساحتها نحو ٢٠٠٠٠ متر مربع وانشاء سوق للخضار واستهلاك ارض مساحتها عشرون دونماً لسوق الحيوانات وانشاء مسلخ على اصول الصحية وانشاء خط المجري للعمومي من ~~البلدية~~ انابيب الفخار والاسمنت المسلح بطول ١٥٦٥ متراً وانشاء سبع غرف اضافيه للمدارس . وكانت الاعمال الرئيسية التي قام بها المجلس البلدي خلال السنة العاليه المنتهية في ٣١ اذار سنة ١٩٤٦ استهلاك السرايا القديمة بثمن قدره خمسة الاف جنيه نصفه قرض من الحكومة لعدة ١٥ سنة وانجاز المعاملات لاستهلاك ارض مساحتها عشرون دونماً لاقامة ملعب رياضي عام عليها واستهلاك ارض اخرى مساحتها دونماً لانشاء فرن لحرق الزباله عليها وقد اودع نحن القطعتين في بنك الأمة الغربيه . وفتح شارع بعرض عشرين متراً يخترق المدينه من الغرب الى الشرق ماراً بجانب حديقة البلديه وتعبيده ورصفه بالاسفلت وطوله ٨٣٠ متراً وانشاء غرفتين اضافيتين لمدرسة البنات وشراء سيارة لخدمات الصحية وتعميم الانارة الكهربائيه في الشوارع وتنظيم مواقف السيارات . هذا عدا عن اصلاحات وتعميرات مختلفه لا يتسع المجال لذكرها . وقد نظمت البلديه ميزانيتها للسنة العاليه الجديد فبلغ مجموع الايرادات المقدرة ٢٢٤٧٠ جنيناً ومجموع المصروفات المقدرة ٢١٩٤٢ جنيناً ولم تكن ميزانية البلديه تزيد عن خمسة الاف جنيه عند تسلم اللجنة الحاليه لادارة البلديه .

رئيس لجنة بلدية طولكرم



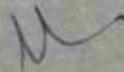
قرار مجلس بلدية طولكرم رقم ١٠٠٠ في ١١/٤/٤٦
المجلس البلدي على تقرير عمدة رئيس لجنة
بلدية طولكرم عن ادارة هيئة بلدية طولكرم لسنة
١٩٤٥/٤٦ فقر المحرقة عليه وتقرير عمدة مع
حكم المزار عمدة بالمادة ٨٤ من قانون البلديات رقم ١
لسنة ١٩٣٤ ونشره في جريدتي الدفاع وفلسطين
وتوزيع نسخ منه في مدينة طولكرم .

١٩٤٥/٥/٢

الرقم - ٥٦

مادة رئيس لجنة بلدية طولكرم المحترم

اشير الى تقريركم المرقم ١/٢ والمؤرخ ٤٥/٤/١٥
وانقل اليكم بضميمة صورة كتاب مادة حاكم اللوا* في الموضوع
وفقكم الله دوما الى ما فيه الخير والبرقي
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .


مساعد حاكم اللوا*
بطولكرم

١٩٤٥/٥/٢

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله
الحمد لله
الحمد لله
الحمد لله
الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

GOVERNMENT OF PALESTINE

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES,
SAMARIA DISTRICT,
NABLUS.

No.74

2859 24th April, 1945.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

Annual Report of the Chairman, Municipal
Commission of Tulkarm for the year 1944-45.

Your T/59/18 dated 21st April, 1945.

Please inform His Worship the Mayor that I have read his report with interest. It reflects credit upon the Commission for the real progress achieved despite the difficulties of wartime.

D.C. MacGillivray
DISTRICT COMMISSIONER,
SAMARIA DISTRICT.

IA.

See p. 20 fl.

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
TULKARM.

21st April, 1945

District Commissioner,
Samaria District.

Subject: Annual Report of the Chairman, Municipal
Commission of Tulkarm for the year 1944-45.

I transmit herewith two copies of the Annual Report
as submitted by the Chairman, Municipal Commission of Tulkarm.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

JS/KB.

See p. 19 & 20

100-100000

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

WASHINGTON

June 10, 1940

Mr. J. Edgar Hoover

Director, FBI

Dear Sir:

Reference is made to your letter of June 8, 1940, regarding the matter of the above captioned case.

The Bureau has been advised that the matter is being handled by the local office and that no further action is warranted.

Very truly yours,

Director

Date 15.4.45.

Report by the Chairman, Municipal Commission of Tulkarm on the Administration of the Municipal Commission of Tulkarm for the year 1944-45, in accordance with Sec. 83 of the Municipal Corporation Ordinance 1934.

Financials: The total estimated Revenue amounted to L.P. 13595. Actuals came to L.P. 21104, an increase of L.P. 7509. Estimated Expenditure was L.P. 19440 the actuals coming to L.P. 17651, a saving of L.P. 1789. The surplus balance on 31.3.45 was L.P. 7016.922 to which should be added L.P. 2000 held in 3% Defence Bonds and L.P. 1000 placed in the Arab Bank at 3% interest also.

Rates: The Property Rate levied by Municipal Commission of Tulkarm last year was 8% of the rent collected from the landlord. The Municipal Commission resolved with the approval of the A.D.C. to raise this rate to 15% as from 1.4.44. This brought in L.P. 2573 in revenue as against L.P. 988 for the previous year.

Fees and the Farming Out thereof: Keenness in tendering for the Animal and other market fees and Stalls was less than last year when the tenders for such reached a record. The Municipal Commission expected this reduction and took precautions in its 1945-46 Budget Estimates when it set down the Animal Market Fees at L.P. 7000 and that of the markets and stalls at L.P. 1200. The actual tender for the former was L.P. 7260 i.e. an increase of L.P. 260 over the estimates while that for the latter came to L.P. 1200 in exact conformity with the estimate. Besides these Public Auctions was farmed out at L.P. 27 showing an increase of L.P. 12 over last year and over the estimates.

Streets: We may well name the year 1944-45 for the Municipal Commission of Tulkarm the year of asphaltting of streets as the Municipal Commission that year undertook the asphaltting of five roads, with a length of 900 meters, all of which had been included in the estimates of the year before but could not be carried out due to lack of ~~asphalt~~ and a roller. It, in addition, laid out a double road of 24 meters ~~wide~~ to a length of 376 meters. The quantity of asphalt used amounted to 55 tons and the cost came to L.P. 5690. This figure exceeds the total annual municipal expenditure several years ago.

Sewers: The Municipal Commission purchased 350 meters of cement piping 8" in diameter which it used in drains. Twenty four manholes and a septic tank were also constructed. The above cost approximately L.P. 1300. This completed the drainage system started last year and has greatly improved the sewage in Tulkarm.

Water Supply: What the Municipal Commission always feared and what I wrote of as expected in my last report took place. The rise in the level of the water in the well made it necessary to remove the pumping equipment and re-erect it on a higher platform and resulted in the water supply of Tulkarm town being cut for three weeks. It is thus not possible for us to postpone steps to ensure a continuous water supply in the town. To this end we need first a new pump for the present well and secondly the boring of a new well entirely independent of the first. This will cost us at least L.P. 4000. The Municipal Budget will not bear this sum without Govt. Assistance of not less than L.P. 2000. We have every hope that the D.C., who fully appreciates the importance of the scheme, will support us with all his might to get this assistance from Govt. (Sgd) Hashim al Jayyousi.

Ch. Municipal Commission of

Report by the Chairman, Municipal Commission of Tulkarm on the Administration of the Municipal Commission of Tulkarm for the year 1944-45, in accordance with Sec. 83 of the Municipal Corporation Ordinance 1934.

Finance: The total estimated Revenue amounted to L.13595. Actuals came to L.21104, an increase of L.7509. Estimated Expenditure was L.19440 the actuals coming to L.17651, a saving of L.1789. The surplus balance on 31.3.45 was L.7016.922 to which should be added L.2000 held in 3% Defence Bonds and L.1000 placed in the Arab Bank at 3% interest also.

Rates: The Property Rate levied by Municipal Commission of Tulkarm last year was 8% of the rent collected from the landlord. The Municipal Commission resolved with the approval of the A.D.C. to raise this rate to 15% as from 1.4.44. This brought in L.2573 in revenue as against L.988 for the previous year.

Fees and the Farming Out thereof: Keenness in tendering for the Animal and other market fees and Stalls was less than last year when the tenders for such reached a record. The Municipal Commission expected this reduction and took precautions in its 1945-46. Budget Estimates when it set down the Animal Market Fees at L.7000 and that of the markets and stalls at L.1200. The actual tender for the former was L.7260 i.e. ~~an~~ an increase of L.200 over the estimates while that for the latter came to L.1200 in exact conformity with the estimate. Besides these Public Auctions was farmed out at L.27 showing an increase of L.12 over last year and over the estimates.

Streets: We may well name the year 1944-45 for the Municipal Commission of Tulkarm the year of asphaltting of streets as the Municipal Commission that year undertook the asphaltting of five roads, with a length of 900 meters, all of which had been included in the estimates of the year before but could not be carried out due to lack of asphalt and a roller. It, in addition, laid out a double road of 21 meters ~~wide~~ to a length of 376 meters. The quantity of asphalt used amounted to 55 tons and the cost came to L.5690. This figure exceeds the total annual municipal expenditure several years ago.

Sewers: The Municipal Commission purchased 350 meters of cement piping 8" in diameter which it used in drains. Twenty four manholes and a septic tank were also constructed. The above cost approximately L.1300. This completed the drainage system started last year and has greatly improved the sewage in Tulkarm.

Water Supply: What the Municipal Commission always feared and what I wrote of as expected in my last report took place. The rise in the level of the water in the well made it necessary to remove the pumping equipment and re-erect it on a higher platform and resulted in the water supply of Tulkarm town being cut for three weeks. It is thus not possible for us to postpone steps to ensure a continuous water supply in the town. To this end we need first a new pump for the present well and secondly the boring of a new well entirely independent of the first. This will cost us at least L.4000. The Municipal Budget will not bear this sum without Govt. Assistance of not less than L.2000. We have every hope that the D.C., who fully appreciates the importance of the scheme, will support us with all his might to get this assistance from Govt. (Sgd) Hashim el Jayyousi.
Municipal Commission of

16

25

11

29

بلدية طولكرم

تقرير يسي لجنة بلدية طولكرم

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة رقم ١/٢

مندوق البريد رقم ٩
التلفون رقم ١٥

عدارة هئية بلدية طولكرم لسنة ١٩٤٤/٤٩

عمد بالمادة (٨٤) من قانون البلديات لسنة ١٩٤٤

طولكرم في ١٥/٤/١٤٥٠

مالية البلدية :- كما مجموع الإيرادات المقدرة في الميزانية ٤٥٩٥ جنرا وبلغت الإيرادات المحققة ٤١٠٤ جنرا اي بزيادة ٧٥٠٩ جنرا وبلغ مجموع المصروفات المقدرة ١٩٤٤ جنرا وبلغت المصروفات المحققة ١٧٦٥١ جنرا اي بنقص ١٧٨٩ جنرا وبلغ الرصيد المدور بتاريخ ١١ طارق سنة ١٩٤٥ (٧٠١٦) جنرا و ٩٤٤ من اضافة اليه مبلغ (٤٠٠٠) جنيه ثم سدت دفوع بقايدة ٤ في المنة استرتها البلدية وبلغ (١٠٠٠) جنيه موفرة في تلك السنة العربية بقايدة ٤ في المنة ايضا .

الضرائب :- كانت ضريبة املاك البلدية المقدرة من قبل مجلس بلدية طولكرم في السنة السابقة ٨ بن دقية الديكار . لتحتو الضريبة تقوى مملكت . اذ ان مجلس البلدية قرر بموافقة عمدة ماعهاكم الدوار رفع ضريبة الاملاك الى ١٥ بن وذلك اعتبارا من اول يناير سنة ١٩٤٤ وقد بلغ مجموع التخصيصات بالضرائب في هذه السنة ٤٥٧٢ جنرا مقابل ٩٨٨ جنرا في السنة السابقة .

الرسوم وتزجرا :- لم يكنه الاقبلي على التزام رسوم مع الحيوانات ورسوم الاسواق والبطات شه في السنة السابقة التي بلغت ببلات الالتزام فيها رخصا قديسا وقد توقعت البلدية هذا النقص واعطاهت اليه في ميزانية سنة ١٩٤٥ ٤٣ اذ قدرت رسوم مع الحيوانات بمبلغ (٧٠٠٠) جنيه ورسوم الاسواق والبطات بمبلغ (١٤٠٠) جنيه وبلغ بدل الالتزام للدولي ٧٤٦ جنرا بزيادة ٤٦ جنرا على التقديرات وبدل الالتزام للسانية ١٤٠٠ جنيه لمقابل تقديرات وعلاعد ذلك تم تفرس رسوم المزارع على جميع ٤٧ جنرا بزيادة ١٤ جنرا بخليوة على قيمة الالتزام في السنة السابقة وعلالتقديرات في الميزانية .

المواضع :- سمكنا ان نطرح مع سنة ١٩٤٤/٤٥ بلجنة بلدية طولكرم اسم (ميدان المواضع) . فقد قامت البلدية هذه السنة بتبديل المواضع التي كانت واحدة في برنامج السنة الماضية ولطولا (٩٠٠) متر ولم تتحده البلدية به بقدرها بسبب نقص الحصول على الاسفلت والمراجل . وقامت فوفه ذلك بتبديل شارع مزدوج عرضه ١٠ مترا بطول ٤٧٦ مترا وبلغ ما استهلكته من الاسفلت هذه السنة ٥٥ لنا وبلغت مجموع النفقات ٥٦٩ جنرا وهذا الرقم يزيد على مجموع ما كانت تبغفه ميزانية البلدية باهرا قبل دفع نفقات .

المجاري :- قامت المدينة بشار (٤٥) متراً من ناحية الجنوب إلى الشمال
المجاري وامتت تربتها وانتانت (١) ٤٤ غرفة تقف فيه وغرفة تحمل Septic Tank
وانفقت مع السيل ١٤٠٠ جنيه تقريباً وبذلك تم انشاء مشروع المجاري الذي باشرت
المدينة به بالنسبة للماضية فحنت حارة المجاري في هودكهم تحطاً كبيراً .

مشروع الماء :- لقد وقع ما كانت تحياه المدينة يوماً وما ترقصته في تقريرى للسنة
الماضية الا وهو انقطاع الماء عن مدينة هودكهم لمدة ثمانية ايام بسبب ارتفاع الماء
في البحر ارتفاعاً هدياً واضطرارنا لتزج الدلات محلاً وفيها الاقاعة علوية هدية .
لم يعد يجوز لنا مطلقاً ارجاء القيام بمشروع هدية بترتيب توزيع المياه في المدينة ببدء انقطاع
وذهب الوصول الى ذلك نتاج اولنا الى لاهية هدية للبر الحالى تم الى نشر بر هدية .
والقيام بمشروع اناء للماء مستقى عن المشروع القديم وهذا العمل يكلفنا (٤٠٠٠) جنيه على
اقل تقدير . ان ميزانية مدينة هودكهم لا تتحمل دفع مثل هذا المبلغ دونه مساعدة الحكومة
لأنفق عن ٤٠٠٠ جنيه . ولنا وجه الدامل بأنه سعادة هاشم العمار الذي يقدر
عظيم أهمية مشروعنا هذا سوازيانا بكل قوة للحصول على هذه الاعانة من الحكومة .

الحمد لله
مدير لجنة مدينة هودكهم

Aug. 20. 1914

سعادة رئيس لجنة بلدية طولكرم المحترمين

الموضوع :- تقرير للبلدية السنوي لعام ١٩٤٣/٤٤

كلني سعادة حاكم لواء السامرة بأني أخبركم أن سعادته قد قرأ

تقريركم الشامل باهتمام ويقدر أعمال المجلس .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

(أعضاء و.ج.أ. ليفتجثون)

مساعد حاكم اللواء

بطولكرم

١/٥
١٢

١٢٨٠

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text at the bottom left, possibly a signature or date.

GOVERNMENT OF PALESTINE.

No. 74.

15

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE
25 APR 1944
TULKARM

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE,
SAMARIA DISTRICT, NABLUS.

21st April, 1944.

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

*C.C. see memo in file
- 3 on Christian etc. 5.8.44
✓ 6/4*

Municipal Annual Report 1943/44.

Your TUL.59/14 of 19-4-44.

I shall be glad if you will inform His Worship the Mayor of Tulkarm that I have read this comprehensive report with interest and appreciation of the work of the Council.

R/R

D.C. Mac Gillivray

DISTRICT COMMISSIONER,
SAMARIA DISTRICT.

No. TUL. 59/14. 14

ASSISTANT DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICE,
TULKARM.

19th April, 1944.

District Commissioner,
Samaria District.

Subject :- Municipal Annual Report 1943/44. P13

I forward a copy of the annual report submitted by the Chairman, Municipal Commission, Tulkarm, in accordance with article 83 of the Municipal Corporation Ordinance, 1934, in respect of the administration of the Municipality during the year 1943/44.

(Sgd.) W. J. A. LIVINGSTONE
Assistant District Commissioner,
T u l k a r m.

See P.15

19/4
456

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

(2)

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

110-100-1

Report of the Chairman of the Municipal Commission,
Tulkarm, on the administration of Municipal Corporation
for the year 1943/44.

In accordance with Article 83 of the Municipal Corporation Ordinance No. 1 of 1934.

FINANCE. The total estimated revenue in the municipal estimates was LP 8259 and the actual revenue was LP 8823 i.e. LP 564 in excess and actual expenditure was LP 8888 i.e. LP 200 under the estimated expenditure which was LP 9088.

The Municipality has renewed the agreement with the Arab National Bank to deposit LP 1000 under fixed deposits for a further year, and the municipal commission resolved to purchase Bond certificate for a further amount of LP 1000, by which the municipality shall have Bond Certificates of the value of LP 2000.

TAXES. An improvement has been occurred in the collection of the taxes during the year in comparison with the last year, and hereunder a comparative statement of collections and arrears outstanding during the two years.

	1942/43	1943/44.
	LP	LP
Total Collections	853.990	988.835
Arrears at the end of the year	280.820	217.425

This tax was levied upon the owner at the rate of 8 % of annual rateable value of building but the municipal commission resolved with the approval of the Asst. Dist. Commissioner that the municipal property rate be levied at the rate of 15 % and the owner shall be entitled to recover 6 % from the occupier and Education rate at the rate of 3 % collectable from the occupier of the building or the possessor of the lands with effect from 1st April, 1944.

FARMING OUT OF MUNICIPAL FEES. The animal market sale fees was farmed out in 1943/44 at LP 5210 but the issue of the Food Control (Cattle) (Restriction of sale and Prohibition of Slaughter) order has caused paralysed to the animal market in Tulkarm to a great extent, therefore, the Municipal Commission decided with the approval of A.D.C. to compensate the losses sustained by the contractors, so as result of which the revenue under this item up to LP 3207.

There was a great demand for the farming out of animal sale fees and market fees for the year 1944/45 and the following are the comparative figures for amounts estimated in 1944/45 budget and the revenue in the last year.

	Amt. farmed out for 1944/45.	Estimated Rev. for 44/45	Revenue in 1943/44.
Market Fees.	1400.	670.	670.
Animal Market Fees	10235.	3250.	3207.

It is worth to mention that we have arranged that all the fees farmed out to be paid in advance to the municipal treasury through 10 % out the amount farmed out used to be paid in previous years.

The Municipality collect the market fees in accordance with Tulkarm Municipal By-laws of 1935 but after an experience of a period of five years in applying the provision of these by-laws it was had been appeared that there are a great obscurity and imperfection in it, and it was found necessary to amend it in order to become complete, so an amended by-law was prepared on 16.4.40 and was transmitted for approval and publication. As the amended by-laws involve many articles it was returned and the municipality has been directed to put up new by-laws instead of the old one and the municipality has submitted an up to date by-law for publication in Palestine Gazette, then a reply was received from A.D.C. under No. 350/3 of 3.9.42 in which he states that in view of the value of work already before the Attorney General Department, I hope that the reasons which caused the delay has now been vanished and its publication will be completed as soon as possible, chiefly its publication will agree with the principles which were adopted by Government in levying the new taxes to treat the inflation in the country.

STREETS: The municipality has no hope this year to obtain the asphalt and rollers for the construction of the streets as happened last year, therefore it was unable to surface new streets with the exception of the arterial road which was surfaced this year with the participation of the

P.W.D. and paid its share for the expenses. The municipality has carried out improvements in many roads in the town and spent about LP 200.-

I am very glad to mention in this report the commission's thanks for Mr. Livingstone, A.D.C. who did successful efforts in obtaining a permit to purchase 30 tons of asphalt which was received to Tulkarm. The Municipality shall commence shortly the surfacing of five important streets which should be repaired since number of years. I hope that by the valuable assistance which was offered by the A.D.C. in each occasion to the municipality we shall be able to obtain the necessary rollers when the works commence.

Drainage: The municipality undertook the scheme of main drainage which is connected with a new percolation pit situated behind the Kadoorie Arabic School, and spent LP 800. A new cement pipes will be purchased and arrangements will be made to find out the necessary materials, to complete this important scheme. LP 500 has been allocated in the current estimates of 1944/45. It is hoped that situation of the drainage system will be improved in the town after this scheme is completed.

WATER SUPPLY. The town is supplied with water from a well ^{of 75 ms. deep} which is drawn by a pump and electric engine erected over the surface of the water. The water was raised in height over the ordinary level in the last year. The municipality was obliged to remove the engine over a girdle at height of 35 cms and this work and simple repairs in the engine were completed within two weeks, but during this period people of the town were hardly suffering from scarcity of water.

Again the water was raised over the level reached in the last year, and we brought labourers from Jaffa and Electrician from Tel-Aviv and we intended to start work to remove the engine over another girdle but we felt that the water is going on in lowering therefore we postponed the work.

Whereas the pump and engine installed in the well were used since 8 years and it is feared that defection may be occurred and cause stoppage the supply of water to the town, therefore the municipality is now endeavouring to make a contract for the erection of a new pump and engine and to the well in order to secure the supply and distribution of water regularly. Tulkarm Municipality ^{is putting up this scheme} in the first class of its

works and attach a great hopes for the Govt. support in this vital scheme. The Govt. has supported municipalities in Palestine and paid to them many grants-in-aids to carry out a new water supply schemes, but Tulkarm municipality has undertaken its present scheme by a loan from Barclays Bank through the Govt. which was then repaid before the 4 years of the expiration of its terms.

Is-Tulkarm

Has Tulkarm Municipality the right to apply for the Govt. sympathy to consider the question of payment of a grant-in-aid to enable be able to instal a new implements to the water supply scheme which will cost at least LP 2000.

(sgd) H. Jayousi,
Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm.

RESOLUTION NO.4 of 12.4.44.

The Municipal Commission read the report of the Chairman of the Municipal Commission on the administration of Tulkarm Corporation for the year 1943/44 and agreed to be transmitted to A.D.C. in accordance with Article 83 of the Municipal Corporation Ordinance, No.1 -1934.

2/1.

12.4.44.

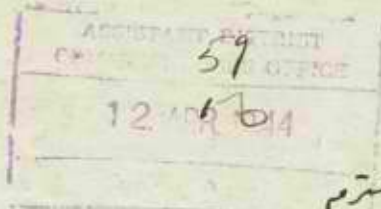
١٢
بلدية طولكرم

صندوق البريد رقم ٩
التفون رقم ١٥

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة

رقم ١/٢

١٤/٤/١٩٤٤



عادة قائم مقام لمولكرم المحترم

عمد بالمادة ٨٧ من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٢٤
اقدم بهذا تقرير رئيس لجنة بلدية طولكرم عن ادارة هيئة بلدية طولكرم
لسنة ١٩٤٢/٤٤ مع قرارة مجلس بلدية طولكرم رقم - ٤ -
تاريخ ١٤/٤/١٩٤٤ بالموافقة على التقرير .

الرجاء ان تفضلوا برفع التقرير الى عادة هاتم الدار .
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

~~الحو~~
رئيس لجنة بلدية لمولكرم

مجلس القضاة

٢٧

١٩٨٨

١٥

مجلس القضاة

١٩٨٨

١٩٨٨

١٩٨٨

١٩٨٨

١٩٨٨

١٩٨٨

بلدية طولكرم

صندوق البريد رقم ٩

التلفون رقم ١٥

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة
رقم ١/٢

طولكرم في ١٢ / ٤ / ١٩٤٤

تقرير رئيس لجنة بلدية طولكرم

عن ادارة هيئة بلدية طولكرم لسنة ١٩٤٢/٤٤

عملاً بالمادة (٨٤) من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٤٤
عالية البلدية :- كانه مجموع الإيرادات المقدرة في الميزانية ٨٢٥٩ جنيه وبلغت
الإيرادات المحققة ٨٨٢٢ جنيه أي بزيادة ٥٦٤ جنيه ، ولان مجموع المصروفات
المحقة ٨٨٨٨ جنيه ، أي يفصل قدره ٦٦٦ جنيه عمدة التقديران هو ٩.٨٨ جنيه
وقد هددت البلدية الاتفاق مع بنك الأمم العربية لبيع مبلغ الإقتطاع
في الأوراق الثابتة لمدة سنة أخرى . وقد اجلس المجلس البلدي برئاسة السيد فلاح بعلبج الف
جنيه أخرى ، فأصبح لدى البلدية مبالغ دفع بقيمة ألفي جنيه .
الفرائب :- طرأ كثر في تحصيل الفرائب خلال السنة بالنسبة لما كان
عليه في السنة السابقة ، وفيما يلي مقارنة بين المخصصات والبقايا المدورة للسنة :

سنة ١٩٤٢/٤٤	من	سنة ١٩٤٤/٤٤	من
مجموع المخصصات	٨٢٥	مجموع المخصصات	٩٨٨
البقايا المدورة في السنة	٤٢٥	البقايا المدورة في السنة	٢١٧

ولما كانت هذه الفرائب مفروضة على المالك بنسبة ٨ ٪ من قيمة الأراضي المسجلة فيه ، والام
ان مجلس البلدي قرر بموافقة عمدة ماعدا الحاكم جعل ضريبة الأملاك ١٥ ٪
للمالك ان يتقرر ٣ من المالكين وفرض ضريبة مفاريف بنسبة ٢ ٪ لتتوفي
من ان كان في البناية أو المظرف بالارض ، وذلك اعتباراً من اول نيسان ١٩٤٤

الرسوم والتزيم :- تم تازيم رسوم بيع الحيوانات لسنة ١٩٤٢/٤٤ بمبلغ ٥٢١٠ جنيه
إلا ان صدور مرسوم تقعيد بيع الأبقار وضع رجلاً قد شل حركته سببه الحيوانات في
طولكرم الى حد كبير . فقد اجلس بموافقة عمدة ماعدا الحاكم اللوا نقول الحارة على طليعه
فرضت الإيرادات منه جرأ ذلك الى ٢٢٠٧ جنيهات .

وقد كان الأقبال عظيماً لتزام رسوم بيع الحيوانات ورسوم الأسوار والبطات
لسنة ١٩٤٤/٤٥ ، وفيما يلي بيان المبلغ الذي تم التزيم به ونسبة للإيرادات
في السنة السابقة وللتقديرات في الميزانية الجديدة .

ايرادات	سنة ١٩٤٢/٤٤	تقديرات	سنة ١٩٤٤/٤٥	يرك الالتزام	الرسوم التي تم تازيمها
من	جنيه	من	جنيه	سنة ١٩٤٤/٤٥	من
٦٧٠	...	٦٧٠	...	١٤٠٠	١ - رسوم الأسوار والبطات
٢٢٠٧	٠٨٥	٢٢٥٠	...	١٠٢٢٥	٢ - رسوم بيع الحيوانات

دمايجد - ذكره اننا جعلنا بدل الالتزام بكامه يدفع لصندوق بلدية طونكرم مقدماً ، مع انه لم يكن يدفع فيما مضى مقدماً منه بدل الالتزام سوى في السنة .

تستوفي بلدية طونكرم رسوم الاضواء بمقتضى نظام بلدية طونكرم لسنة ١٩٤٥ . وكان المجلس البلدي بعد تجربة النظام لمدة خمس سنوات وبعد ان قدر له بان في النظام كسب من العمومه والنقص ، وان من الضروري تعديل حتى يصبح دافياً بالمهام ، قد وضع نظاماً مقترحاً بتاريخ ١٩٤٠/٤/١٦ وقدمه للموافق والنشر . وبما ان التعديل قد شمل بنوداً كثيرة فقد اعيد وكلفت البلدية بوضع نظام جديد بديل منه تعديل نظامها من القدم فوضع المجلس نظاماً مقترحاً وقدمه لينشر في الوقائع الفلسطينية فيما الجواب رقم ٤٠/٤٠٠ تاريخ ١٩٤٠/٩/٢٠ من جانب ساعد الحاكم مثيراً الى صعوبة نشر النظام بسبب كثرة الاضغاط حينئذ في دائرة النائب العام . أمل ان تكون الاسباب التي حالت دون نشر النظام قد زالت الآن ، وان يتم نشره بأقرب وقت ، لئلا يسبب ذلك تضرراً مع المبادى التي كانت عليها الخدمه في فرض الضرائب الجديد لمعالجة كسبهم المال في البلاد .

الشوايع - لم يكن أمل البلدية في هذه السنة اقوى منه في السنة الماضية للحصول على الاضغاط والمداخل لتعويض الشوايع . لذلك فان لم تتصله من تعويضات جديدة باستثناء الشايع العام المتروك مع دائرة الاضغاط ، فقد كانت حالته سيئة فتم ترسيخه ورفضه من قبل دائرة الاضغاط بعد انه رفضت البلدية نصيبه من النفقات على رفاقة البلدية بأحد عشر شوايع كثيرة في البلد انفقته على نحو ما يأتي منه . ويرى هذا ان عمله هنا غير متكامل لانه ساعد الحاكم المثلث لفجبتون الذي يدل مجبوراً موقفاً وصل لنا علمه بقرع بئر بئرته هنا من الاضغاط ، وقد وصلت اليه كلاً الى طونكرم . وبسبب ان البلدية قريباً بتعويض تحت شوايع هامة في البلد تنظر الاضغاط من عدة سنوات . وأمل اننا بفضل المساعدة العالية التي يتفضل بها ساعد الحاكم الى كالم بلدية طونكرم في كل مناسبة ، سنتمكن من الحصول على المداخل اللازمة عند المباشرة بالعمل .

المجاري العمومية - قامت البلدية بمشروع يوصل المجاري العمومية الى مصب جديد خلف مدرسة فضوري الزراعية ، وانفقت على العمل نفقاً و ٨٠٠٠ جنيه . وهو يقوم الآن بئراً المايب الاسفست وتخصير اللوازم الاخرى لتكملة هذا المشروع الا ان الذي صرف له ١٠٠٠ جنيه اخرى في ميزانية سنة ١٩٤١/٤٥ ، ويأمل ان تنكمه حاله المجاري محسناً كثيراً بعد انجاء هذا المشروع .

مشروع الماء - تقع مدينة طونكرم من بئر واحدة بمحضر ٧٥ متر ، بسبب منار الماء بواسطة مفتحة ومحرك كهربائي مركبيه فوسفات المطح الماء . وقد اثار ارتفاع الماء في السنة الماضية عن مستوى المصادر فاضطرت البلدية للمرة الثانية الى رفع الموتور فوجد جبر جديد بعمق ٧٥ متراً واستقرت هذه العملية مع جبراً تعميرات طفيفة في الاوقات مدة اسبوعيه كانت مدينة طونكرم

هذلاً عذاباً اليماً من فقدان الماء . عاد الماء فارتفع هذه السنة فوجد الحنوس الذي بلغ في السنة الماضية ولامس الموتور الكهربائي ولا يسيب الى جحره ، فاستخرجنا الحمال مديناً ومهتلاً كهربائياً من ايب ، وكنا نبارر برفع الموتور فوجد جبر آخر بولنا اننا لمنا في الماء مديلاً الى الاتفاقة جعلنا نرجي الاقدام على تلك العملية التي تترك المدينة بدون ماء لوقت لا نستطيع ان نحدد في مثل هذه الظروف الشاذة .

حيث ان المبنى والمحرور المراكبي في البنية يعملون منذ نحو ثمان سنوات ، فانه
 يحسن في كل آن أن يطرا عليها هذا يؤدي الى انقطاع الماء عنه مدينة فوكرم
 لذلك فان بلدية فوكرم بادرة الآن لعقد المفاوضات مع اهل تركيب مضخات
 ومحركات جديدة للبنية توفى حسب الماء وتوزيعه بالنظام . وان بلدية فوكرم
 تضع مشروعها هذا في المرتبة الاولى من جميع الاحمال ، وهي تقام اما لا كبرى على
 موازنة الخدم لا في عملا الجيوس هذا والذي ستعرف له بكل قول
 لقد مانت الخدم بديات كثيرة في فوضيه ، وعرفت لا الاعانات
 الكثيرة للقيام بمشايخ جديدة للماء ، اما بلدية فوكرم فقد قامت بمشروع
 الخاضع عن طريق قرضه حصلت عليه من بنك باكلين بواسطة الخدم ، وقد
 مدت البلدية ان القرض قبل استلام مدته بأربع سنوات .
 او ليس مدته بلدية فوكرم ان تستد هي الاخرى عطفاً من
 الخدم وان تستلزم من صرف اعانة تملئ من تركيب الآلات الجديدة لمشروع
 الماء والتي تكلف ألفي جنيه على اقل تقدير .

له
 رئيس لجنة بلدية فوكرم

قرار المجلس البلدي

رقم ٤ تاريخ ١٤/٤/١٩٤٤

المانع المجلس البلدي على تقرير رئيس لجنة بلدية فوكرم
 عمداً هبة بلدية فوكرم لسنة ١٩٤٤/٤/٤ فوضه عليه
 وقرر تقديمه لجناب مساعد هاتم اللواء عميد بالمادة (٨٤)
 من قانونه البلديات رقم ١ لسنة ١٩٢٤



سعادة رئيس بلدية طولكرم المحـترـم

لي الشرف بأن احلب منكم ان ترفعوا با* قرب وقت ممكن بعد اليوم الاول من
شهر نيسان سنة ١٩٤٤ تقريركم بموجب المادة (٨٣) من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٤٤
وتفضلوا بقبول فائق الاحـترام

(امضاء) د.ج.أ. ليفيشتون

مساعد حاكم اللـوا*

بحـولـكمـ

29/3/44

BF 12/4/44.

Noted
plus it

Suchen
~~Querein~~
~~ander~~.

ment as
name
h
~~ment~~
I should be grateful if as
homies after 1 other ~~you would~~
a report is required & a
Ser. 33 of the M. C. O. no 1 of 1934,
~~the~~ ~~substantive~~.

المجموع : ס"ה : TOTAL:

Place

המקום
מקום

Signature

החתימה

Date

התאריך
תאריך

District Officer
Sub-District.

מפקד מחוז
נפת

N.B.—This Notice is duly served if posted at the usual residence or place of business of the person by whom the tax is payable.

תביעה : יתברר זהו האعلان בזה בלי תביעה כפופה אלא על מוסק או שגל השכס המסכקה הפריה עליה .
ג.ב. המודעה הזאת תחשב כאילו נמסרה כהלכה אם שמה במקום מגוריו הרגיל או במקום עסקיו הרגיל. כל האיש החיב את המס.

Assistant District Commissioner's Office,
Tulkarm.

8th March, 1944.

District Commissioner,
Samaria District.Subject :- Annual Report to the League of Nations
Reference :- Your 419 of 19th February, 1944.

I append hereunder a short statement on the administration and activities of Municipalities and Local Councils in Tulkarm area during the year 1942 :-

1. Tulkarm Municipality.

(a) The financial situation of this municipality is very good. Rates and fees were collected satisfactorily during the year. The actual surplus balance on 31.3.42 was LP 5159. The actual revenue from 1.1.42 - 31.3.43 amounted to LP 8397 as against LP 7014 expenditure for the same period. The surplus balance on 1.4.43 was LP 8506. Out of this amount, the municipality purchased Defence Bonds Certificates for the sum of LP 1000 and deposited LP 1000 at the Arab National Bank, Tulkarm, at 3 % interest.

(b) Government Grants & Loans.

During the year a sum of LP 300 was given as a grant in aid.

(c) The municipality was active during the year in carrying out minor improvements in the urban area and in spite of the restrictions on the road materials resulted from the war, the major works undertaken were :-

- (i) Improvement of roads.
- (ii) Completion of installation of 650 drainage pipes
- (iii) Opening of new road in the northern quarter.
- (iv) Improvements of public squares.
- (v) Construction of part stone wall surrounding the vegetable market.
- (vi) Purchase of two plots of lands from Government for the purpose of Animal Market.

2. Galgiliya Local Council.

(a) The financial standing of the Local Council is good. Taxes and fees were collected satisfactorily. The actual surplus balance on 31.3.42 was LP 551. The actual revenue from 1.4.42-31.3.43 was LP 1518 as against LP 1531 expenditure for the same period. Surplus funds on 1.4.43 was LP 538.

(b) Government grants and Loans.

None was granted during the year.

(c) Local Council Activities and Administration.

- (i) Improvement to existing roads.
- (ii) Construction of a kennel for Rabies *suburb.*
- (iii) Repairs to the flour mill and water pump
- (iv) Repairs to the Local Council properties

3. Anabta Local Council.

(a) The financial standing of the council is good. The actual revenue from 1.4.42-31.3.43 was LP 836 as against LP 691 expenditure for the period. The surplus balance on 1.4.43 was LP 398

(b) Government Grants and Loans. - None ^{was} granted during the year.(c) Local Council activities and administration.

- (i) Rates and Taxes were collected in full.
- (ii) Improvement to the village roads.
- (iii) The water pump & motor were repaired several times
- (iv) An opthalmic clinic was established.

(Sd.) W. J. A. LIVINGSTONE

Assistant District Commissioner,

9
GOVERNMENT OF PALESTINE

No. 74

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
SAMARIA DISTRICT, NABLUS

259 R 1943

AL3

22nd April, 1943

22/4

Chairmen,
Municipal Commission,
Tulkarm

Subject:- Municipal Annual Report
1942/43.

I thank you for your annual report
on the administration of the Tulkarm Municipal
Commission which I have read with interest and
satisfaction.

ACTING DISTRICT COMMISSIONER

Copy to:- Asst. Dist. Commissioner, Tulkarm ✓
ref. his Tul.59/8 of 17-4-43.

R.T.
1/2.
22/4.

P.8

Assistant District Commissioner's Office,
Tulkarm.

17th April, 1943.

District Commissioner,
Samarra District.

Municipal Annual Report 1942/43.

P. 8A

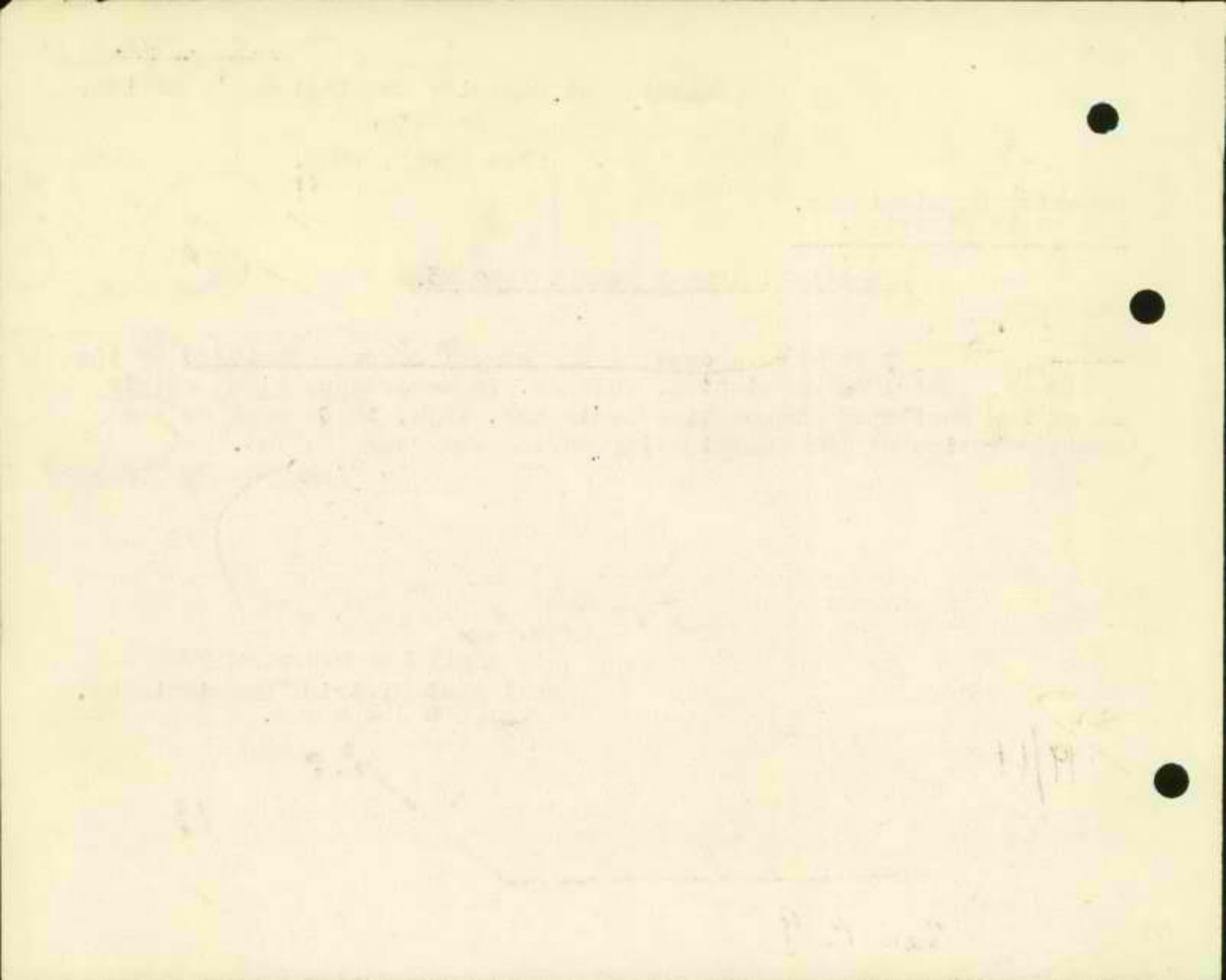
I forward a copy of the annual report submitted by the
Chairman, Municipal Commission, Tulkarm, in accordance with article
83 of the Municipal Corporation Ordinance, 1934, in respect of the
administration of the Municipality during the year 1942/43.

(Sgd.) J. M. MONTGOMERY
Assistant District Commissioner,
T u l k a r m.

SD
19/44

See P. 9

AVB
an



Report of the Chairman of the Municipal Commission,
Tulkarm, on the administration of Tulkarm Corporation
for the year 1942/43.

In accordance with Article 83 of the Municipal Corporation Ordinance No. 1 of 1934.

FINANCE. The total estimated revenue in the Municipal Estimates of Tulkarm was LP 7107 and the actual revenue was LP 8397 i.e. LP 1290 in excess. The surplus at the beginning of the year was LP 5159 which was raised up to LP 8508 at the end of the financial year. Out of the surplus, the Municipality purchased Defence Bonds Certificates for the sum of LP 1000 and deposited a similar sum at the Arab National Bank, Tulkarm, at 3 % interest.

STREETS. The Municipality was intending to construct numerous streets in the town for which purpose the sum of LP 1100 was allocated in the estimates. This amount forms a high figure in comparison with Tulkarm Municipality, but the non-possibility of obtaining asphalt and rollers was an obstacle to the execution of this programme. At any rate the municipality carried out repairs to many streets in the town, removed the rocks therefrom and earth-levelled it. It has further opened an important street passing through the old town in a place congested with old buildings. Owners of demolished houses were compensated in agreement with the municipality who effected the demolition. Another street was opened in a new quarter and its construction was completed but is still in lack of pavement. The total expenses incurred by the municipality for construction of streets was LP 539, LP 224 for maintenance of old roads and LP 334 for improvement of public squares.

VEGETABLE MARKET. The Municipality built a new wall on the border of the old one.

ANIMAL MARKET. The Municipality has already bought the two remaining plots of animal market from the Govt. and thus it became able to construct a wall around the whole land and effect the necessary buildings. Completion of this transaction was appreciated by the municipality who is indebted to the assistance rendered by the Chief Secretary, District Commissioner and Assistant District Commissioner, and District Officer. Farming out of the animal market for the year 1943/44 has already been completed at a sum of LP 5210 i.e. 1960 in excess of the amount estimated. This source of income has become the most important support to the economics of the municipality, but the issue of the Food Control (Slaughter Stock Sale Restriction) Amendment Order, 1943, and its enforcement in April, the month in which the contractors start, threatens this principle source of income particularly and endangers the economical means of the municipality generally. We are confident that the Govt. who, on all occasions, supported the municipality, as well as the D.C. and A.D.C., who have in turn, shown all means of sympathy will not neglect its affair nor allow her to suffer from this hard blow at such critical times.

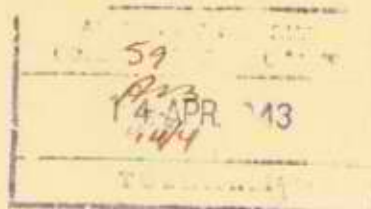
MUNICIPAL ADMINISTRATION: In spite of the exceptional circumstances which has encountered the municipality such as the increase of labour-wages, high cost of all materials and difficulty in obtaining articles necessary for construction, the municipality was able to carry out many schemes in a successful manner. This being due to the assistance rendered by the then A.D.C., Mr. Reeves, who spared no effort to allow the municipality go ahead in all its schemes. I am also very glad to mention that, in the first month of his successor's arrival and from the few meetings held with him, I may be able to draw a good omen that during his stay he will be a great help to the welfare of the Tulkarm Municipality.

(sgd) Hashem Jayyousi.
Chairman,
Municipal Commission
Tulkarm.

بلدية طولكرم

صندوق البريد رقم ٩

التلفون رقم ١٥

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة
رقم ١/٢

طولكرم في ١٤/٤/١٩٤٤

تقرير لجنة بلدية طولكرم
عن ادارة قصبة بلدية طولكرم ١٩٤٤/١٩٤٤

عملاً بالمادة (٨٤) من قانون البلديات رقم ٣ لسنة ١٩٤٤

مالية البلدية : كان مجموع الإيرادات المقررة في الميزانية ٧٨٠٧ جنيات ، وبلغت الإيرادات المحققة ٨٢٩٧ جنيات أي بزيادة ٤١٠ جنيات . وكان الرأسمال الموفر في أول السنة ٥١٥٩ جنيات وارتفع في ختام السنة الى ٨٥٠٨ جنيات .

جنيته : وأدركت البلدية من الوفاء بالتجميع ليدل سنوات دفاع من الخدم مبلغ ١٠٠٠ جنيته وأدركت مبلغ ١٠٠٠ جنيته أخرى في قسم المزارع الثابتة لمدة سنة في تلك الأمد العربية بقاعدة ٢ في المائة .

الشوارع : كانت البلدية عازمة على تنفيذ عدد من الشوارع في البلدة وصدت في ميزانيتها لهذا الغرض ١٠٠٠ جنيته ، وهذا يشهد بما قيا على بالنسبة لبلدية طولكرم ، إلا أن تعدد الحصول على الرقعة (الأرضية) وعلى المداخل قد حال دون تحقيقه غية البلدية وتنفيذ برنامجها . ومع ذلك فقد قامت البلدية بأصدار شوارع كثيرة في البلدة وبأزالة الحفر من بعض لثوية التربة للزراعة ، وفتحت شوارعاً هاماً يخدم البلدة القديمة في موقع مكتظ بالسكنة القديمة ، ودفعت بقروضات لوصف الاموال المخصصة لبلدية القديمة في موقع مكتظ بالسكنة القديمة ، وفتحت شوارعاً أخرى في حي جديد ، وقد أصبح لها بعداها انفتحت منهم على قمة التلويح . وكان مجموع ما صرفته البلدية على شوارع ١٩٤٤ جنيته .

سوق الخضار : انشأت البلدية هذا جديداً على قسم واحد كما له جنيته على سور قديم .

سوق الحيوانات : تم شراء القطع من الباقي من الارض لسوق بيع الحيوانات من سوق خبطة ، وأصبح في ارتفاع البلدية الآن انشأ سوق حول الارض كله وأقامه اللجنة المنظمة للسوق ، ويرجع الفضل الأكبر في ذلك الى مساعدة جنابه الكريمة العام وصحابه العامة .

المسارح : عالم اللوا ومساعد الحاكم والعام مقام .

وقد تم تنظيم يوم بيع الحيوانات لسنة ١٩٤٤/١٩٤٤ بمبلغ ٥٤١٠ جنيات ، أي بزيادة ١٩٦٠ جنيات عن القيمة المقررة في الميزانية ، وأصبح هذا المصدراً للواردات اعظم ركنه في كيان بلدية طولكرم الاقتصادي .

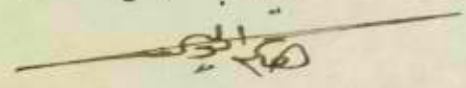
ألا أن حدود - رسوم مراقبة المواد الضائية (محدد بيع مؤشئ الذبح) • • •
سنة ١٩٤٢ والمباشرة بتنفيذه بعد حلول شهر نيران الذي يتدو في المقاوله
مع الملتزم يحدد هذا الركنه الأساسى لموارد البلديه في الصميم ، وفي الحظر على

اقتصاريات بلديه فودكرم بصوره عامه .
ولنا من الثقة بأنه الحكومه التي سادت البلديات وعاصمتها في كل الظروف
ولذلك عظم الأولوية وما عدوهم الذين سملوا بلديه فودكرم بطفهم سوفي لا
يحلوه امر هذه البلديه في هذا الطرف المربح ، وانهم سيعملوه لكيلاولة رده وقوع
هذه الفرقة الفاسية على البلديه .

ادارة البلديه : استطاعت بلديه فودكرم اجتناب هذه النفة التي اكتسفت ظروف
استثنائية من حيث ارتفاع اجور العمال وغدر الاسعار وصعوبة الحصول على
أي صنف من المواد التي يلزم للأشياء ، واستطاعت ان تتركس في أعمالها
بجائحه ملموس ، كل ذلك بفضل الإدارة الفعالة والثقة العالية التي كانت
تتمتع فيل من جانب ما عد الحاكم الساجد المتمر يفيز ، واني لأذكر - • • •
اعترافي بحيله وفضله .

ويرني جدا انه اتحله في الشهر الاول من قدوم خلفه المستر مونتغمري ،
ومر الاجتماعات القليلة مع سارته انه اتفاهل كثيرا بأنه يكونه في عمره فودكرم
الكيد الحيد لبلديه فودكرم .

بني لحبة بلديه فودكرم



(Copy)

1739/144/40

6th June, 1942

Chief Secretary

ASSISTANT DISTRICT
COMMISSIONER'S OFFICE
27 JUNE 1942

Subject:- General Audit Report on the
Accounts of certain Local
Councils, 1940-1941.

I have the honour to forward herewith
a general audit report for the year ended the 31st
of March, 1941, on the accounts of those Local
Councils which have been examined by this Department.

(sgd) M.J. Flanagan
MUNICIPAL AUDITOR

Copies to: District Commissioners, Jerusalem, Lydda
Haifa, Galilee and Acre, Samaria, Gaza

copy to DON

For inf

M 27/6

ASSISTANT DISTRICT OFFICES, SAMARIA, GALILEE	
No. 31	24.6.42 93
Transmitted to ABE Tulkan	
for {	information
{	observations and retention
{	action

24/6

Assistant District Commissioner's Office,
Tulkarm,

30th June, 1942.

District Officer,
Nathanya.

For information.

(Seal RO)

Assistant District Commissioner,
T u l k a r m.

25. 11

EXTRACT FROM LIST OF SUMMARY OF THE FINANCIAL POSITION OF THE LOCAL COUNCILS AUDITED BY THE MUNICIPAL AUDITOR
1940 - 1941

R E C E I P T S

P A Y M E N T S

S.No.	Local Council	Cash on hand on 1-4-40	Receipts	Government Grant-in-Aid on Relief	Total	Payments	Cash on hand on 31-3-41	Arrears of Revenue as on 31-3-41	
		LP. sh	LP. sh	LP. sh	LP. sh	LP. sh	LP. sh	LP. sh	
	<u>Samaria Dist.</u>								
20	Anebta	-	-	-	-	-	-	-	
21	Emek Hefer	5.006	931.643	-	936.640	861.362	75.278	292.589	
22	Kfar Yona	-	-	-	-	-	-	-	
23	Nathanya	86.794	9.746.145	-	9,832,939	9,753.282	79.657	12,816.782	
24	Qalqilya	188.106	1,675.649	366.000	2,229.755	1,669.248	560.507	243.430	

6 B

GENERAL AUDIT REPORT ON THE LOCAL COUNCILS ACCOUNTS
FOR THE YEAR 1940-1941.

The audit examination of the accounts of twenty three Local Councils for the financial year ended 31st March, 1941, has now been completed and reports on them submitted to the District Commissioners in accordance with Section 8(2) of the Local Councils Ordinance No. 36 of 1941 and Order No. 136 of 1935 made under section 69 of the Municipal Corporations Ordinance No. 1 of 1934, as amended by Section 4 of the Municipal Corporations (Amendment) Ordinance (No. 3), No. 40 of 1935.

2. The accounts of the Local Councils of Rama and Sheikh Musnnes were not audited because the Council were not functioning during 1940-1941.

3. The appendix attached to this Report summarises the financial position of each Local Council and it includes also particulars concerning arrears of revenue at 31st March, 1941.

4. The arrears of revenue are widespread and considerable and since it is understood that a greater part of them is irrecoverable it would be well to consider them with a view to the clearing out of the records of each Council those arrears which are really irrecoverable.

5. Generally, though the accounting system followed in the majority of the Councils were primitive and many irregularities were revealed in the course of audit, nevertheless, the accounts except for those of Bassa which were badly kept, were surprisingly satisfactory.

6. Two outstanding features were observed; first the Arab Councils indulge in little activity and save quite a lot of money, while the Jewish Councils bustle with activity and save practically nothing, and second, when a Jewish taxpayer gives a promissory note he feels he has fulfilled all his obligations towards paying his just dues.

(sgd) M.J. FLANAGAN

MUNICIPAL AUDITOR

5
GOVERNMENT OF PALESTINE

No. 74

RECEIVED
6 MAY 1942
TULKARM

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
SAMARIA DISTRICT, NABLUS

^{May}
2 April, 1942

Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm

Subject:- Municipal Annual Report
1941/42.

I thank you for your annual report
on the administration of the Tulkarm Municipal
Commission which I have read with interest and sa-
tisfaction.

P. 4

ACTING DISTRICT COMMISSIONER

Copy to:- Asst. Dist. Commissioner, Tulkarm,
w.r.t. his TUL/59/4 of 23-4-42.

FM
HS 50
665

Assistant District Commissioner's Office,
Tulkarm,

22 April, 1942.

District Commissioner,
Samarli District.

Municipal Annual Report 1941/42.

I forward a copy of the annual report submitted by the Chairman, Municipal Commission, Tulkarm in accordance with article 83 of the Municipal Corporation Ordinance, 1934, in respect of the administration of the Municipality during the year 1941/42.

(SGD.) ROWAN REEVE

Assistant District Commissioner,
Tulkarm.

See P.5

REPORT OF THE CHAIRMAN OF THE MUNICIPAL COMMISSION, TULKARM
FOR THE ADMINISTRATION OF TULKARM CORPORATION FOR THE YEAR
1941/42.

In accordance with article 83 of the Municipal Corporation
Ordinance No. 1 of 1934

FINANCE: It was the first good omen in the municipal finance for the year 1941/42 is the farming out of the sale of animal fees by LP 3100 while the estimated amount was LP 1650. The revenue was increased through all items in the estimates, approximately the total of the estimated revenue was LP 6038 and the actual revenue was LP 9789. This LP 3753 increased, out of this amount was LP 1064 as relief from Government for the purpose of construction of the roads, and drainage and the sum of LP 2689 was an increase in the revenue.

The balance on the preparation of the estimates was LP 1515 and the actual balance was at 31.3.1942 LP 5159.642 mils.

STREETS: Inspite of the scarcity of the asphalt, and the difficulties to obtain a roller for the construction of the streets, the Municipality carried out during the year the following works:-

- (i) Improvements to 225 metres of Reformatory street.
- (ii) Improvements to 95 metres of Hospital street.
- (iii) Repairs to 112 metres of the road leading to the old seraya.
- (iv) Repairs to 127 metres of Well street.
- (v) Repairs to 84 metres of Kindergarten street.

Moreover the municipality undertook many repairs to the other streets, construction of culverts, and the landlords were asked by Municipality to make platform to the street of old seraya on both sides, according to the plan which was prepared for the widening of this street. The Municipality will demolish part of building which is prevent this street, and will complete its widening and construction according to the plan during the next financial year if all materials are obtainable.

Squares: Stair cases were constructed for the mosque square, which is partitioned into parts according to its height. The plan for this square was prepared by the Municipal Engineer, Haifa and the Municipality shall construct the general square during the next financial year which is connected with the main street according to the plan prepared by the Municipal Engineer Office at Haifa.

Drainage:- Installation of drainage pipes 570 metres, were completed, clay and cement pipes were used and 21 inspection chambers were constructed, iron covers were fixed. This scheme was approved by the P.H.D. and P.W.D. The Municipality will construct a well to be connected with the drainage as the present reservoirs are out of order. The Municipality is endeavouring to prepare a plan and awaiting the visit of P.H.D. Engineer.

ANIMAL MARKET. After completion of the purchase transaction by the Municipality of 10 dunums and 33 metres of the land which was choosed to be used as animal market and its area is 20 dunums the municipality endeavoured to purchase the remaining area, but the transaction connected in this part is still by the settlement Department so the Municipality could not be able to purchase it. However the animal market was established in the new land and many rocks were removed. When the transaction for the other part of the land is completed the municipality will construct a wall around the land and shall construct other building which will be required in the market.

VEGETABLE MARKET. The roofing of three shops have been completed which were constructed last year and iron doors were fixed.

MUNICIPAL GARDEN: Several improvements were effected in the Municipal Garden and the number of visitors to garden are increasing, so the rent of the garden increased from LP 10 to 30 per annum.

Municipal Taxes. The total of taxes collected by the Municipality during the year 1941/42 was LP 1397.628 mils out of this amount LP 784.190 mils municipal P. rate and 613.438 mils arrears.

I give hereunder a comparative statement of the revenue from Municipal Property rate and general rates (current and arrears) which show great improvement in the collection of taxes during the year 1941/42.

		LE	LS
Revenue from taxes	1938/39	460	686
do	1939/40	741	515
do	1940/41	617	935
do	1941/42	1397	628

Distribution of Food Essential Commodities at Tulkarm.

The Tulkarm Municipality was asked by Assistant District Commissioner Tulkarm to attend to the distribution of sugar, rationing cards and distribution of flour, in Tulkarm and to the area attached to Tulkarm centre. This act was an indication of great trust to the Municipality which I offer my great thanks. I feel exultant to the fact that the Municipality was trusted by the Assistant District Commissioner in carrying out this duty to his satisfaction.

I am very glad to record again my great thanks to the Assistant District Commissioner for his help and valuable assistance rendered to the Municipality, such assistance on account of hard crisis, and inspite of the increased cost of all materials needed for the repairs and constructions, and I also submit my thanks to the District Officer, of Tulkarm for his support rendered to the Municipality. I trust that the Municipality will carry out most of the previous schemes during the next financial year.

Sgd. Hashed Jayyousi,
Chairman,
Municipal Commission,
Tulkarm.

RESOLUTION NO. 1 dated 7.4.42 States that the report of the Chairman, Municipal Commission concerning the administration of the Municipality of Tulkarm was read, approved and should be transmitted to A.D.C.

بلدية طولكرم

مندوق البريد رقم ٩

التلفون رقم ١٥

الرجاء ان تذكروا عند الاجابة

رقم ١/٢

١٠/٤/١٩٤٤



مسادة قائم مقام طولكرم المحترم

عمد بالمادة ٨٢ من قانون البلديات رقم (١)، لسنة ١٩٤٤ اقدم
 إليكم تقرير عيسى حنية بلدية طولكرم عن ادارة هيئة بلدية طولكرم لسنة ١٩٤١/٤٤
 مع قرار مجلس بلدية طولكرم رقم (١)، تاريخي ١٠/٤/١٩٤٤، بالموافقة على التقرير.
 ارجو ان تفضلوا برفع التقرير الى مسادة هاتم الدوار.
 وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

عيسى حنية بلدية طولكرم

S.C.
 Mr. Translator pass to Mr. Haniya

25
 15/4

Handwritten text at the top left.

Handwritten text below the first line.

Handwritten text below the second line.

Handwritten text in the top right margin.

Handwritten text in the top right margin.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the middle left section.

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text in the middle right section.

Handwritten text in the middle right section.

تقرير رئيس لجنة بلدية طودكرم

عن إدارة تهيئة بلدية طودكرم لسنة ١٩٩١/٩٤

محمداً بالمادة (٨٢) من قانون البلديات رقم ١ لسنة ١٩٢٤ .

مالية البلدية : كان أول حال شهد طالية بلدية طودكرم سنة ١٩٩١/٩٤ تلزم رسوم بيع الحيوانات بمبلغ ٩١٠٠ جنيهه بينما كانت التقديرات ١٦٥٠ جنيه . وازدادت الإيرادات في جميع أبواب الميزانية تقريباً عن التقديرات التي كان مجموعها ٦٠٢٨ جنيه فبلغ المحقق ٩٧٨٩ جنيه أي بزيادة ٣٧٥٧ جنيه ، من ١٠٦٩ مئة من الحكومة لتعبيد الشوارع ذات الجدران و ٢٦٨٩ جنيه زيادة في إيرادات أبواب الميزانية المختلفة .

كان تقرير الرصيد في آخر السنة عند تحضير الميزانية ١٥١٥٠ ،... جنيه وبلغ الرصيد المدور المحقق في ١٩٩١/٢/٢١ ٥١٥٩,٦٤٣ جنيه الشوارع : على الرغم من فقدان الرقعة (الأسفلت) وصعوبة الحصول على مدونة لتعبيد الشوارع فقد قامت البلدية بهذا السنة بتعبيد الشوارع الآتي بإطار : -

عرضه	طوله	متر
٥	٢٢٥	تلمحة شارع الأضدية - أمام عمارة البلدية الجديدة حتى السور القديم
٥	٩٥	شارع المستنق - من المستشفى حتى دائرة البلدية
٦,٥	١١٢	الطريق المؤدية إلى الرابطة القديمة من جهة ديرة البرج القديم حتى السور القديم
٥	١٢٨	شارع بئر البلدية - من مدخل المدينة حتى طريقه (بابس - يافا)
٥	٨٤	شارع بستان الأطفال - من طريقه (بابس - يافا) حتى شارع دائرة البلدية

وقامت البلدية مؤخره ذلك بأصدار عدة شوارع أخرى ، واثبات القياسات من الحجارة والاسمنت في عدة محلات ، وتبليغ من البلدية قام بحجاب الأرض المجاورة لشارع السرايا القديمة - وهو الشارع الرئيسي في طودكرم - بأثبات أرضه على جانب الشارع وفقاً للتصميم الذي عمل لتوسيع هذا الشارع وتحت إشراف دائرة البلدية . وستقوم البلدية بهدم بعض الأبنية التي تعترض هذا الشارع وتتم توسيعه وتعبئ بمجرى التصميم هذا السنة المالية الجديدة إذا لزم الأمر الحصول على المواد اللازمة لذلك .

المهام : اثبات البلدية اذاعة لجامعة فحسب إلى اجراء تبعا لدرجات ذلك وفقاً للتصميم الذي عمل في دائرة الهندسة لبلدية هيفا ، وستقوم البلدية بهذا السنة الجديدة بتعبئ الساحة العامة المنصبة بالشارع الرئيس المذكور في فضاء (الشوارع) عند توسيعه وفقاً للتصميم الذي عمل في دائرة الهندسة لبلدية هيفا أيضاً .

الجدران : اتحت البلدية اثبات خط من الجدران طوله ٥٧٠ متراً استعملت فيه انابيب الفخار والاسمنت قطر ٦ و ٨ انشات ، وبلغ عدد غرف التفتيش التي اثبات لهذا الخط من الاسمنت المسلح ٢١ غرفة هذا تعطيل أبواب محكمة من الحديد ، وقد هاز هذا المشروع على موافقة دائرة الصحة ودائرة الأتصال العامة ، وستقوم البلدية بأثبات بئر أبارده وتوصله بالجدران الخارج منطقة البلدية بأسرع ما يمكنه ، لأن حالة الخزان غير جيدة في الحالة الراهنة ، وهي جارة في عمل الخراط وبأسطفا - حضور مهندس دائرة الصحة العامة .

سور الحيوانات : بعد ان اتحت بلدية طودكرم شراء عشرة دومات و ٢٢ متراً من قطعة الأرض التي وقع الأفتتاح عليها لسور الحيوانات وما حصر عسرون دوماً سعت سعياً شياً لثأر بقية المساحة ، إلا ان المعاملات المتعلقة بهذا القسم من الأرض لم تنته في

Journal of the [illegible]

Monday, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

التبوية فلم تطلع البلدية "فحينئذ أسرا". ومع ذلك فقد نقلت لواءه من الأرض التي كانت
مناجزة إلى الأرض الجديدة، وأزيلت كنيستها من الصخور التي كانت بارزة على تلك الأرض،
ومن ثم مرأى بقية الأرض متبني البلدية سواءً هوذا مع الأبنية الأخرى التي تدرج للواء.
سوف الحفارة: تم سقف الخزان الثلاثة التي أنشئت على أرضه سوف الحفارة في السنة
الباقة وعملت البواب هديد لإدخال وبوشر في استعمالها.

مدينة البديه ، ما قُتِلَ البديه تدعى التحيات على مدينة البديه ، وتسمى في الضاية
الطبية ، فإذاد عدد رواد المدينة وارتفع آهام المصطفى فيها وعشرة هجرت
الى تدعون هجرت في السنة .

ضرائب البلدية : بلغ مجموع الضرائب التي حصلت بلدية فوكام منذ سنة ١٩٩١/٩٢
١٤٩٧ دينار و ٦٥٨ م.م ، من ١٩٨٠، ٧٨٩ م.م ضريبة امدان ماليه و ٩٢٨ م.م ، ٦١٢ م.
بقايا ضريبة امدان و ضريبة عامة . ومنه المقارنة التالية للدورات من الضرائب
(ماليه و بقايا) سنة التخصيص الكبير في مجالية الضرائب سنة ١٩٩١/٩٢ .

من	إليه	
٦٨٦	٤٦٠	٢٩ / ١٩٢٨ سنة ابرارات الفرائب
٥١٥	٧٤١	٤٠ / ١٩٢٩ " " "
٩٢٥	٦١٧	٤١ / ١٩٣٠ " " "
٦٢٨	١٢٩٧	٤٢ / ١٩٣١ " " "

توزيع المون في طولكرم : عهد هنادي مساعد الحاكم الى بلدية طولكرم بتوزيع بطاقات السكر وتوزيع الطحين في طولكرم والناحية المحقة بـ ، ولان هذا العهد من عمارته وليندر على ثقة العاليه ائتمره على السكر الجزيل ، واني لمغتبط اشد الاغتباط لانه البلديه كانت عنه همه طمعه عمارته فقامت بالواجب الموكول به اليه عند قيام هاتيك على تقدير علاته ادارة البلديه بصورة عامة : يبرفي ان اسجل مرة اخرى شكر الجزيل لمساعد هاكم اللوا على عطف المتواضع والمساعدات القيمة التي يسديها لبلدية طولكرم ، تلك المساعدات التي كانت تقدرنا بسبب الظروف الاستثنائية الحاضرة ورغم الارتفاع الفاحش في أسعار جميع الادوات التي نلزم نوات والاصلاح ، كل واني ائتمره هذه فامحتم طولكرم على موازنته لبلدية طولكرم ، وفي وطيد الامل بأن البلدية مستقلة من القيام بمصاريع اعظم من السابقة هذا السنة المالية الجديدة بفضل ذلك العطف وتلك الموازنة من عماره مساعد الحاكم وهذه الفاتحة .

يُسَلِّحُهُ بِدِينِهِ طَوْلًا رَمًا

هـ

قرا محبت پر یہ طوں کر

رقم ۱ - تاریخ ۱۹۶۶/۴/۷

قرى نقير مبنى لجنة البلدية عمه إدارة تفتيش بلدية فولاد
لنة ١٩٦١/٩٢ فتحة الموافقة عليه ورفع لصدارة
ساعدها كالم اللوا .

GOVERNMENT OF PALESTINE

IN REPLY PLEASE QUOTE

Assistant District Commissioner's Office,
Tulkarm.
16 March, 1942.

No. _____

District Commissioner,
Samaria District.

Referring to your letter No. 419 of the 12th of February, 1942, I append hereunder the required information:-

1. Tulkarm Municipality.

(a) The financial situation of this Municipality is very good. Rates and fees were collected satisfactorily during the year. The actual surplus balance on 31.3.41 was 4886. The actual revenue from 1.4.41 - 31.12.41 amounted to LP 6740 as against LP 7888. expenditure for the same period. The estimated revenue for the year ending 31st March, 1942, is LP 9963 as against LP 10669 expenditure for the same period. The surplus balance on 1.4.42, the first day of the next financial year, is estimated to be LP 4180.

(b) Government Grants and Loans.

During the year a sum of LP 400 was given as a grant-in-aid, and a further sum of LP 664 was granted from relief funds for work on roads and drains. From the latter sum, LP 134 were spent on drains and LP 530 on repairs to roads.

(c) The Municipality was active during the year in carrying out minor improvements in the urban area. The major works undertaken were :-

- | | | | |
|----|---|-------|---|
| A. | { | (i) | Improvements to 225 metres of Reformatory street. |
| | | (ii) | Improvements to 95 metres of Hospital street. |
| | | (iii) | Repairs to 112 metres of the road leading to the old Saraya. |
| | | (iv) | Repairs to 127 metres of Well street. |
| | | (v) | Repairs to 84 metres of Kindergarten street. |
| | | (vi) | Installation of drainage pipes (570 metres). |
| | | (vii) | Construction of three shops in the vegetable market. |
| | | (ix) | Construction of three culverts. |
| | | (x) | Commencement of work on the construction of an open space in front of the mosque. |

2. Galcilya Local Council.

(a) The financial standing of the Local Council is good. Taxes and fees have been collected in full. The actual revenue from 1.4.41 to 31.12.41 was LP 1436 as against LP 1362 expenditure for the same period. The estimated revenue for the quarter ending 31st March, 1942, is LP 562 as against LP 675 expenditure for the same period. Surplus funds on the 1.4.42 are estimated at LP 522.

(b) Government Grants & Loans:- A Government relief grant of LP 392 was given for drainage works. A loan of LP 200 given last year to be spent on the erection of a slaughter house was refunded as this amount was not sufficient to meet the full cost.

(c) Local Council activities and Administration.

- (i) LP 40 were spent on improvements to existing roads
- (ii) one line of drains about 700 metres long is being worked on and should be completed by the end of the current financial year,
- (iii) The animal market which was established during 1940 has not proved successful
- (iv) An ophthalmic clinic was established
- (v) The Infant Welfare Centre was established and LP 60 is being spent on the maintenance of this centre

3. Anebta Local Council

(a) The financial standing of the Council is good. The actual revenue from 1.4.41 - 31.12.41 was LP 452 as against LP 352 expenditure for the same period. The estimated revenue for the quarter ending 31st March, 1942, will be LP 141 as against an expenditure of LP 135 for the same period. The surplus balance on 1.4.42 will be approximately LP 237.

(b) Government Grants:- None was granted during this year.

(c) Activities & Administration:-

- (i) ✓ All rates and fees were collected in full
- (ii) A telephone was installed in the Council's office for public use as well as for the use of the Council
- (iii) General repairs were effected to village roads
- (iv) The water pump was repaired several times and minor repairs were made to the water reservoir
- (v) The water pipe system was extended.

4. Emek Hefer Local Council

The Emek Hefer Local Council made further good progress during the year. Amongst the various activities of the Council the undermentioned may be of particular interest:-

(a) The Council carried out a census of population as a result of which it was established that 4941 persons reside within the Local Council area.

(b) The Council was very active in preparing a scheme for the declaration of a town planning area in Emek Hefer - a matter which is now under consideration by the District Town Planning Commission

(c) The Council succeeded in establishing a united watch and ward service for Emek Hefer

(d) The Council observed the provisions of the approval estimates and its financial position is satisfactory. The 1941/42 revised estimates shew revenue at LP 1705.285 and expenditure at LP 1447.500

5. Kfar Yona Local Council

This Council is still struggling and although no marked progress can be reported, certain improvements may be noted, namely:-

(a) In the field of education the Council succeeded in amalgamating local schools

(b) A telephone was installed in Kfar Yona for the use of the Council and inhabitants

(c) The Council assisted the authorities in curtailing licences for cafe-houses in the Kfar Yona area

(d) The Council regulated the watching service in the g of Kfar Yona

2. Both revenue and expenditure are less than the estimates for 1941/42 largely on account of the slump in citrus prices. No liabilities have however been incurred.

3. Mr. Dov Lichtingstein, the Vice President of the Council, is now acting as President in lieu of Mr. P. Rozenzweig who resigned a short time ago.

6. Nathanya Local Council

The 1941/42 ^{As} estimates, which are first approved estimates of this Council, provide LP 8889 as revenue and LP 7852 as expenditure. Collection of taxes during the current financial year has considerably improved and a surplus of approximately LP 300 may be expected by the end of the financial year. Whilst this state of affairs appears on the face of it to be satisfactory it should be remembered that this Council is liable for various debts exceeding LP 8000 of the old Local Council which constitute a serious burden and which the Council proposes to repay by means of a Government long term loan.

2. During the year 1941 a number of by-laws for the proper administration of the Council have been published in the Palestine Gazette.

3. In connection with the control of food supplies the Local Council has been helpful to the population and the authorities by regulating the distribution of essential commodities amongst residents. The Council introduced its own cards for bread and flour and assisted the Government Authorities in distributing cards for sugar.

4. The financial senses of this council is very poor but is gradually improving.

(SGD.) ROWAN REEVES,

Assistant District Commissioner,

SGD: RC1 K. A. P. M.
K. REEVES

GOVERNMENT OF PALESTINE

No.419

DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES
SAMARIA DISTRICT, NABLUS

9 MAR 1942

7 March, 1942

TULKARM

Asst. Dist. Commissioner,
Tulkarm
Nathanya

P1

Subject:- Annual Report 1941

Reference: My 419 of 12-2-42.

I shall be grateful if you will inform me how the matter now stands.

Q.2
N
413

W. W. W. W. W.
ACTING DISTRICT COMMISSIONER

Pl. See draft.

See P. 3

RECEIVED

NOV 10 1964

10

TO THE DIRECTOR, FBI

FROM THE SAC, NEW YORK

SUBJECT: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

DISSENT OPINION OF THE OFFICIAL
SARINIA DISTRICT 1, 1942.

12 February, 1942

Assistant District Commissioner,

Sarania
District
1-1-42
1-1-42
1-1-42

Subject: District Report 1941.

Could you please send me, not later
than the 15th February 1942, a short statement
on the administration and revenue of
municipalities and local committees in your
sub-district during 1941.

2. Your report of last year should be
taken as a model.

For m.a.

Ask Nat to send their report
here by 13.2.42

M

14/2

See P 3
W. Rockham
ACTING DISTRICT COMMISSIONER.

Natonya (Mr. Rozenstein) informed.

Similar to the report of last year under No. 341 of 5.2.42 P.15
of Volume I

P.O. - Please see page 17 of Volume I and have your report
accordingly. 17/2/42
17.2.42.